

Mensaje de Barrientos a los maestros:

"Gobierno y Magisterio: raya y cuenta nueva"



CIUDAD DEL VATICANO, 2 (AP).- El Papa Paulo VI habla a los fieles reunidos en la Plaza de San Pedro pidiéndoles que defiendan la dignidad humana del neopaganismo que sufre la sociedad contemporánea. Su discurso fue pronunciado con motivo de la fiesta de La Candelaria. (AP RADIOFOTO)

Paulo Sexto criticó paganismo moderno

CIUDAD DEL VATICANO, 2.- (AFP) Paulo VI criticó hoy el neopaganismo y el carácter licencioso de algunas manifestaciones de la vida moderna, hablando a los fieles congregados en la Plaza de San Pedro con motivo de la Fiesta de la Candelaria.

Después de haber recalado la significación de dicha fiesta, citando el ejemplo de la pureza de la

De Gaulle anunció próximo referendun

QUIMPER, BRETAÑA, FRANCIA, 2 (AFP).- El Presidente de Gaulle anunció hoy un referendun para la próxima primavera, el cual versará sobre la reestructuración del senado y una reforma regional en Francia, para dar a cada zona mayores poderes.

El jefe del estado formuló esta declaración en un discurso que pronunció esta mañana en Quimper, al concluir sus tres días de viaje por Bretaña.

El Presidente francés no precisó la fecha en que se realizará el referendun, pero los expertos políticos señalaron que ella se fijará para el 23 de marzo próximo, en la reunión del Consejo de Ministros que se celebrará el miércoles.

Antes de referirse a la reforma del senado que constituye, con la Asamblea Nacional, el Parlamento francés, el primer magistrado aludió directamente al adelantamiento de la región, "nuevo marco de la iniciativa del consejo y de la acción en lo que respecta localmente a la vida práctica de la nación".

Señaló que la "gran reforma para Francia" consistirá en un "órgano representativo y deliberativo de cada región, vinculado a las realidades, sobre la unidad de la región, el nuevo marco de la iniciativa del consejo y de la acción en lo que respecta localmente a la vida práctica de la nación".

"Dicho órgano, agregó, estará constituido por los elegidos de las colectividades territoriales, Consejos Municipales y Consejos Generales, así como por los delegados de las diversas categorías económicas, sociales y universitarias y por los diputados de la Asamblea Nacional con un Prefecto Regional con funciones ejecutivas."

"Para que esta renovación se realice, subrayó el General de

EL PRESIDENTE INSTA A LOS MAESTROS A OLVIDAR TODAS LAS DIFERENCIAS PASADAS Y A TRABAJAR POR LA SUPERACION EN EL DOCENTADO Y EN LOS ALUMNOS.- "DINAMITAR LA EDUCACION ES UN DELITO QUE DEBE SER CASTIGADO" DICE.

Un llamado a los maestros para iniciar el año escolar de 1969 con "raya y cuenta nueva" entre Gobierno y Magisterio, cubriendo con el olvido las diferencias pasadas y trabajando conjuntamente por la educación en Bolivia, fue lanzado anoche por el Presidente Barrientos en cadena radial.

A tiempo de reiterar que la reforma educacional se aplicará gradualmente y con firmeza, sin tolerar brotes anárquicos que la desvirtúen, Barrientos invitó a los maestros a trabajar en base a realidades, buscando solamente la dignificación del Magisterio y el aprovechamiento de los alumnos.

TEXTO DEL MENSAJE

El texto completo del mensaje presidencial dice:

Maestros de Bolivia:

Vuelvo a dialogar con ustedes con sencillez y sinceridad, deseoso de fortalecer las relaciones de Gobierno y Magisterio en un clima de entendimiento alterado por la acción dañina de algunos malos ex-dirigentes, ajenos al interés patrio y ciegamente entregados a consignas disociadoras.

Nosotros encontramos la educación en estado caótico, desjerarquizada y en total descomposición. En lo material, cada año las necesidades en ascenso y los recursos insuficientes; locales ruinosos con amenaza para la vida de profesores y estudiantes, falta de aulas, escasez de material escolar, los pueblos pidiendo angustiosamente nuevos cursos, nuevas escuelas, pedidos que no se podían atender; una burocracia frondosa y poco eficiente en lo administrativo; programas arcaicos en lo pedagógico. En lo espiritual, un desbarajuste total que iba desde el sometimiento de la enseñanza a finalidades sectarias de grupos políticos, hasta las huelgas y paros constantes que descomponen todo el sistema educativo y frustran la esperanza de aprender de los niños, entendido y sectorio, infestada por el sindicalismo malicioso.

Anarquizada por el politiquerismo, dividida por el radicalismo malicioso, nosotros encontramos la educación en las peores condiciones, casi abandonada, despojada de grandeza, arcaica, sin capacidad para absorber la ciencia y la tecnología modernas que mucho deberían enriquecer a nuestros niños y jóvenes para que más tarde sean eficientes constructores de la grandeza y del destino patrio.

Males tan graves del oscuro pasado debemos modificar positivamente mediante la vigorosa acción de todos. Formulo este llamado pensando en las esperanzas, los anhelos y la angustia de los padres, y madres de familia y de sus hijos para quienes quisiera toda la alegría y tranquilidad de la vida.

Es cierto que la inmensa mayoría de los maestros y maestras son ajenos a esa pendiente de incapacidad e inmoralidad que condujo al Magisterio al desastre, pero no es menos cierto que siempre los pocos activistas, decididos, arrastran a las mayorías inermes e indiferentes.

(Pasa a la página 6)



El Arzobispo de La Paz, Mons. Jorge Manrique, en el momento de entregar los símbolos episcopales a los Obispos Auxiliares, Monseñores Esquivel y Schierhoff.

En ceremonia solemne Fueron posesionados 2 nuevos obispos auxiliares de La Paz

-Monseñores Adhemar Esquivel y Bernardo Schierhoff, dos sacerdotes que han dedicado su misión pastoral a vivir en las mismas condiciones que la gente del campo para hacerle comprender mejor el Evangelio, recibieron los símbolos episcopales y tomaron posesión como Obispos Auxiliares de La Paz. El acto se realizó durante la misa concelebrada en la Catedral Metropolitana, al mediodía de ayer, en que el oficiante principal fue el Arzobispo de La Paz, Monseñor Jorge Manrique.

Como pocas veces, una multitud tan grande de fieles llenó el principal templo de La Paz, en que destacaba la presencia de medio millar de catequistas y nativos del Altiplano, visitando estos últimos típicas indumentarias regionales. Sus voces, durante la celebración del oficio sagrado, entonaron cánticos religiosos en yaimara.

Entre los concelebrantes se encontraban el Obispo Auxiliar de La Paz, Monseñor Genaro Prata; el Obispo de Cochabamba, Monseñor Armando Gutiérrez Granier, y el nuevo Obispo Auxiliar de la

misma Diócesis, Monseñor Abel Costas, quien será posesionado solemnemente en aquella ciudad el próximo domingo.

Los tres nuevos Obispos Auxiliares - dos de La Paz y uno de Cochabamba - fueron consagrados el mes pasado en la Basílica de San Pedro, en Roma, por el Papa Paulo VI, quien les nombró para tales cargos en atención a la misión sacerdotal que han venido cumpliendo entre los campesinos bolivianos.

PROCESION DE ENTRADA

Catequistas y campesinos iniciaron su marcha desde el Colegio Don Bosco hasta la Catedral mientras las dignidades episcopales, con el Arzobispo de La Paz y el Nuncio Apostólico, Monseñor Giovanni Gravelli, a la cabeza, miembros del clero y seminaristas lo hacían poco después desde el Palacio Episcopal.

En medio de gran solemnidad en la puerta central de la Catedral se inició la procesión de entrada, mientras la multitud de fieles abría calle a lo largo la nave principal. Se pudo advertir la concurrencia de gran cantidad de niños y gente de humildes que, al paso de la procesión, se arrodillaba, hasta que ascendió las escalinatas del Altar Mayor y tomó ubicación a los lados del mismo.

(Pasa a la página 6)



BRUSELAS, 2 (AP).- Manifestantes en el centro de Bruselas protestan hoy por la ejecución de 14 presuntos espías israelíes, incluidos nueve judíos, en Bagdad la semana pasada.

Israel advierte que tomará represalias si más judíos son ejecutados en el Irak

-BEIRUT, 2 (AP). Israel advirtió a Irak que habrá represalias contra el gobierno de Bagdad si son maltratados más judíos iraquíes, dice el diario Maariv, generalmente bien informado.

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Israel desmintió la versión de un hecho que la ejecución el lunes pasado de 14 iraquíes acusados de espionaje provocó cólera en Israel. Nueve de ellos eran judíos.

La cólera aumentó cuando Irak anunció el viernes que pronto serían juzgados otros espías.

Maariv, que no dio la fuente de su información, dice que Israel hizo llegar la advertencia a Irak de que no toleraría más actos como ese. Dice la nota que "de fuente oficial se informó extraoficialmente a Irak que no tolerará Israel que cueguen judíos en sitios públicos ni a Irak que se maltrate o cause daño a los judíos iraquíes, porque eso que se maltrate o cause daño al gobierno de Bagdad, daño del cual será responsable Israel de un modo o de otro".

Maariv dice, sin dar detalles, que Israel ha tomado medidas para rescatar a la colonia judía de Irak y tiene promesa de ayuda de varias capitales de occidente.

En Beirut, fuentes diplomáticas expresaron la esperanza que Irak pronto ponga en libertad a un ingeniero petrolero, ciudadano de los Estados Unidos, que está preso en Bagdad, acusado de acciones relacionadas con espionaje. El Ministro de Información dijo que el gobierno sería tolerante con él.

En Amman un vocero del ejército jordano dijo que aviones israelíes de combate violaron el espacio aéreo de Jordania y fueron abatidos por fuego de artillería.

En Tel Aviv el diario semi oficial Davar dijo que su correspondiente en Londres fue informado por un portavoz soviético que Rusia solo quiere que reine la paz y la estabilidad en el Medio Oriente, el correspondiente no identifica al vocero ruso pero dice que es fuente autorizada, representante de la Unión Soviética y la iniciativa partió del ruso para reunirse con el correspondiente.

Según Javar el vocero soviético propuso negociaciones entre israelíes y árabes.

Eso se interpretó en el sentido de que Israel debería devolver a los árabes la tierra que les quitó durante la guerra de junio de 1967, haciendo antes de comenzar las negociaciones.

Recientemente la Unión Soviética propuso un plan para lograr la paz en el Medio Oriente, parecido a la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en la que se pide a Israel que se retire de territorio árabe y a los árabes que reconozcan la existencia de Israel como estado. Israel la rechazó porque no comprende la firma de un tratado de paz ni estipula negociaciones directas.

Se analizaría el papel de los EE.UU. en la Alianza

WASHINGTON, 2 (AP).- La posibilidad de que el comportamiento de los Estados Unidos sea sometido al mismo análisis anual que el que pasan los otros miembros de la Alianza para el Progreso ha sido señalada oficialmente.

Las críticas sobre la reducción de las asignaciones norteamericanas para los créditos de desarrollo han sido acompañadas recientemente por la situación en el Área Mercantil.

México invocó los compromisos asumidos este mes cuando impidió el acceso de sus tomates al mercado norteamericano, un esfuerzo para mantener el precio del producto local. El mercado del tomate significa para México unos 50 millones de dólares.

Los esfuerzos argentinos para soslayar las trabas sanitarias que le impiden suministrar carnes frescas al mercado norteamericano encaran la amenaza de que el producto industrializado sea incorporado al sistema de cuotas.

Los venezolanos que mantienen un limitado acceso al mercado norteamericano temen las nuevas iniciativas para hacer drásticas las restricciones.

La posibilidad de que el comportamiento norteamericano sea analizado dentro del marco de la Alianza ha sido señalado en un documento del secretario de la organización de los Estados Americanos (OEA) que analiza las perspectivas del desarrollo de este programa.

"Hasta ahora, señala, "ninguna nación latinoamericana ha dado de someterse a análisis y pudiera ser posible que en el futuro incluya a los Estados Unidos".

El CIAP está formado por siete miembros, uno asignado por Estados Unidos y seis electos por los países latino americanos. El presidente es el colombiano Carlos Sanz de Santamaría.

El Presidente Nixon no ha indicado aun en detalle cual sea su política hacia la Alianza pero se estima que el CIAP seguirá cumpliendo sus actuales compromisos.

ITALIA AMENAZADA POR UNA HUELGA GENERAL

ROMA, 2 (AP).- Finalizada a la medianoche la huelga de gasolineros que durante cuatro días originó actos de violencia en muchos puntos del país, Italia se ve amenazada la semana que comienza con un paro de carácter general.

La amenaza de huelga general tiene su origen en el espinozo problema que muchos consideran de difícil solución: el aumento de las pensiones y una radical reforma de la ya caduca legislación que sobre la materia prevalece en Italia.

El paro general, señalado para el miércoles por las más importantes organizaciones sindicales de la nación, está pendiente de la reunión que los observadores llaman reunión decisiva entre los sindicatos y el gobierno. Esta reunión está señalada para el lunes.

Las posibilidades del paro, visto como están las cosas este noche, son del orden del 50 por ciento. Como decía un diario milanés

"El Giorno" "bastará un toque en un sentido o en otro que la aguja del barómetro se calce se dirija hacia el buen o hacia el mal".

Si serán o no aumentados 20 por ciento los mínimos pensiones o si la complicada forma de la legislación pensionaria se fijará para 1971; la cuestión tal como se presenta ahora que los sindicatos piden un aumento completo sobre los nuevos puntos de las negociaciones problema que desde hace meses es considerado como el más importante de la política económica italiana.

El jefe del gobierno de centro democristiano-socialista, Amintore Fanfani, Mariano Rumor, ha reconocido que no pueden superar 40.000 millones de liras el punto de incremento que para el año de pensiones se ha establecido.

El trienio de 1969-71. Los datos que contemplan los fines sobrepasan en mucho esa

Se afirma que China probará este año cohete con alcance de 9.600 kilómetros

POR ARTHUR L. GAVSHON

LONDRES, 2 (AP).- Nuevos cálculos occidentales, revelados hoy sugieren que China puede probar en 1969 un cohete de un alcance de 9.600 kilómetros -con lo que se adelantaría en tres años a su programa nuclear-, tal como este se había concebido en occidente. Los cálculos fueron dados a conocer por diplomáticos europeos y asiáticos, que dijeron basarse en informaciones de los servicios de inteligencia de varios países no comunistas inclusive Estados Unidos.

Los informantes dijeron que si la prueba China de un proyectil balístico intercontinental (PIC) tiene éxito el gobierno de Pekín estará en condiciones de comenzar a producir y almacenar las armas hacia 1972.

Alrededor de 1975, si continúan su ritmo actual, los chinos pueden estar en condiciones de instalar de 15 a 20 cohetes.

Si estas predicciones se cumplen, ello constituirá un adelanto de tres años en el programa armamentista de China, en comparación con los cálculos hechos recientemente por altas autoridades de Estados Unidos y otros países. El ex -Secretario de Defensa, Robert S. McNamara, dijo ante el Consejo de la OTAN, a media-

dos de diciembre de 1965, que por aquel entonces los chinos habían comenzado a desarrollar un programa de proyectiles balísticos. Sugirió que este podría dar como resultado "instalaciones iniciales ya en 1975". Esta predicción fue aceptada ampliamente como base de la planificación defensiva aliada.

La entrada de China en el exclusivo club mundial de poseedores de cohetes de largo alcance podría traer consigo hondas implicaciones militares y políticas, particularmente para Estados Unidos.

Desde el punto de vista militar podría generar presiones más fuertes en favor de la ampliación del sistema de proyectiles antibalísticos (PAB) limitado, actualmente en desarrollo en Estados Unidos.

Políticamente, podría generar presiones más para poner fin a la política que ha asistido al gigante asiático del resto del mundo.

Los recientes cálculos occidentales del programa chino de armamentos han tomado en cuenta la prueba del 27 de diciembre pasado, cuando el gobierno de Pekín hizo explotar su octavo artefacto nuclear en la atmósfera. Los diplomáticos dieron los siguientes detalles adicionales de la revisión de los cómputos de occidente:

Se considera que durante 1969 los chinos estarán en condiciones de probar sus proyectiles balísticos de alcance intermedio (PBAI) con capacidad de transportar 100 cabezas explosivas de 100 kilómetros a una distancia de 1.000 millas náuticas (un kilómetro es el equivalente en poder explosivo a 1.000 toneladas de TNT).

Hacia 1971 o 1972, es probable que los chinos dispongan de un arsenal de bombas nucleares cada una de ellas con la potencia de unos diez kilotonnes. El número total ascenderá a varios centenares, que representarían al potencial destructivo de varios megatones (un megatón equivale a un millón de toneladas de TNT).

Alrededor de 1975 puede considerarse que los chinos estén en condiciones de instalar o almacenar algo así como 100 proyectiles de alcance intermedio.

Los informantes dijeron que las autoridades occidentales habían calificado la prueba nuclear de diciembre de un completo éxito.



Washington 2 (AP).- Shu-Kai Chow, embajador chino en Estados Unidos saludó al Presidente Nixon y a su esposa al ingresar a la primera recepción social dada en la Casa Blanca por el nuevo Presidente. (RADIOFOTO AP)

RUMANIA PROPUGNA SUPRESION DE PACTOS DE LA OTAN Y VARSOVIA

BUCAREST, 2 (AFP).- Los rumanos propugnan la supresión de los pactos agresivos de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y de Varsovia, señalando aquí hoy el Frente de Unidad Socialista que dirige el Partido Comunista de Rumania.

Un manifiesto publicado por la prensa rumana, definió las principales opciones del Partido Comunista Rumano en el marco de la campaña electoral que continuará hasta el 2 de marzo.

El texto exigió "el retiro de Europa de todas las fuerzas militares no europeas y el retiro de todas las tropas de los territorios de los otros estados, así como la supresión de las bases militares, extranjeras y la liquidación de los bloques militares".

El manifiesto precisó, sin embargo que Rumania continuará, en el futuro, colaborando con los otros Estados miembros del Pacto de Varsovia y del Consejo de Ayuda Económica Mutua de los países socialistas (COMECON).

Los observadores rumanos, que para los dirigentes rumanos la participación de su país en el Pacto de Varsovia no podrá darse en tela de juicio hasta que la OTAN no haya sido suprimida.

El documento reiteró también las grandes líneas de la política exterior rumana, basada "en la amistad y la colaboración con todos los pueblos del mundo, independencia de su régimen político y social, dentro del respeto a la soberanía nacional y la intervención en los asuntos interiores de los otros países".

Se pronunció, finalmente, en favor del fortalecimiento de la unidad del mundo comunista.

Ninguno de los puntos expresados en el manifiesto resultó a los expertos políticos de Estados Unidos, que, sin embargo, tiene el mérito de reconocer todas las opciones de la política exterior de Rumania en momentos que vuelve a hablar de una serie de conferencias "cumbres" bloque socialista.

BRASIL ADOPTARA NUEVAS MEDIDAS CONTRA "CORRUPTOS Y SUBVERSORES"

RIO DE JANEIRO, 2 (AFP).- El gobierno brasileño determinará esta semana nuevas sanciones contra corruptos y subversivos, afirmó hoy aquí el matutino conservador "Diário de Notícias".

De acuerdo con la versión periodística que afirma revelar informaciones recogidas en medios gubernamentales, el Ministro de Justicia Luis Gama e Silva entregó en los últimos días al Secretario General del Consejo Nacional de Seguridad 96 procesos de personas que serán sancionadas en la próxima reunión de dicho organismo.

Puntualiza la información que la mayoría de dichos procesos se refieren a casos de corrupción en los medios políticos y económicos del país, y el resto a casos de subversión y a quienes se vincularon directa o indirectamente al disuelto frente amplio de oposición política, dirigido por el ex gobernador Carlos Lacerda.

Señala asimismo que serán sancionadas personas "consideradas notables hasta ahora". Según informaciones divulgadas a semana última aquí, el Consejo Nacional de Seguridad se reunirá en el curso de esta semana para examinar la tercera lista de personas que serán privadas de sus derechos políticos por diez años.

La primera, sancionando a once diputados a un Juez y al Gobernador Carlos Lacerda fue decretada el 30 de diciembre de 1968, la segunda privando de sus derechos políticos a 35 diputados, dos

senadores, un concejal y la propietaria del diario de oposición, "Correio Da Manhã", Níomar Muniz Sodre Bittencourt, el 16 de enero pasado.

No ha sido revelado hasta el momento la fecha en que será realizada esta nueva reunión del Consejo Nacional de Seguridad presidido por el Mariscal Artur Costa e Silva.

Guerrilleros ocuparon aldea en Venezuela

CARACAS, 2 (AFP).- Un grupo guerrillero de las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional tomó ayer por varias horas la aldea de Zazarida, en el Estado Falcón, a unos 500 kilómetros al Oeste de Caracas.

El grupo estaba integrado por unos 20 hombres armados con metralletas y fusiles, que dominaron al comisario del lugar y se apoderaron de todas las armas, dinero y víveres que hallaron en las viviendas de la aldea.

Posteriormente obligaron al dueño de un camión a llevarlos hacia las montañas llevándose con ellos a un campesino como guía y rehén.

TRANSBORDO GIGANTE DE TURISTAS EN EL PUERTO BALBOA DE PANAMA

PANAMA, 2 (AFP).- El mayor transbordo de pasajeros de mar a tierra que jamás se haya realizado en Panamá tendrá lugar el lunes cuando llegue al Puerto de Balboa el lujoso barco de pasajeros "Fair Sea".

Unos mil pasajeros serán transbordados ese día a varios aviones para continuar su viaje a Inglaterra, demorado por un incendio a bordo que destruyó la sala de máquinas de la nave.

La empresa "Passenger Line Service" de Monrovia, Liberia, con oficinas en Montecarlo, Mónaco, resolvió que los 985 pasajeros del "Fair Sea" en su mayoría australianos y británicos, sean recogidos en Panamá por aviones especialmente diseñados para que continúen su viaje.

COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno No. 285- Teléfono 2-4849.

	Compra	Venta
1 Dolar Billete	\$b.	
1 Dolar (Cheque Bancario)	\$b. 12.-	12.11
1 Escudo	\$b. 1.15	1.20
100 Soles	\$b. 26.-	29.-
1000 Cruzeiros	\$b. 2.7	3.30
1000 Pesos Argentinos	\$b. 33.-	36.-
1 Libra Esterlina (Oro)	125.-	138.-

La Paz, 1. Febrero de 1.969

VUELE POR EL LLOYD AEREO BOLIVIANO

CONTRA EL DESGASTE FISICO PSIQUICO Y SEXUAL ERATO

El abatimiento, desgaste por el trabajo, insuficiente concentración y rápido cansancio en el trabajo mental acompañado de una prematura disminución de la energía física y vital, son ocasionados por las exigencias desastrosas de nuestra época imponen a los nervios de todo hombre de trabajo. ERATO por lo tanto llenará rápidamente las necesidades para una nueva capacidad y un estado general muy mejorado.

ERATO, PRODUCTO ALEMAN FRASCO DE 50 GRAGEAS

CARNAVALES

BR '69

AVIANCA - COLOMBIA

Visitando Lima Buenos Aires Sao Paulo

MARAVILLOSOS TOURS OPCIONALES

Avianca.

La línea aérea que hace fácil viajar

... además le colaboraremos en el trámite de visas y documentación de viaje.

PLAZAS AGOTANDOSE INSCRIBASE HOY MISMO

RESERVACIONES DE HOTEL GARANTIZADAS

Salidas el 12 y 13 de febrero

Sus. 14.17 MENSUALES POR PASAJE

PLAZAS LIMITADAS

INScripciones HASTA EL 6 DE FEBRERO

Sus. 33.15 de cuota inicial

24 MESES DE PLAZO

AVIANCA

LA LINEA AEREA INTERNACIONAL COLOMBIANA

PRESENCIA

DIRECTOR HUASCAR CAJIAS KAUFFMANN
CO-DIRECTOR ALBERTO BAILEY GUERRER
GERENTE JUAN MARTINEZ CALDERON

Producción diversificada en la Comibol

Uno de los puntos en que nuestra economía muestra su enorme debilidad, es en el de la dependencia respecto al exterior, como sostén principal para la adquisición de divisas extranjeras. Ha habido años en que ese producto, por sí solo, significaba más del noventa por ciento de nuestras exportaciones.

Por consiguiente, vivíamos y seguimos viviendo angustiosamente pendientes de la cotización internacional de ese metal, unos centavos de alza y cierto optimismo comienza a tener cierto fundamento. Pero, debido a intervenciones perturbadoras, lo más corriente es que el mercado se manifieste deprimido, sobre todo en relación con nuestros costos de producción; entonces, cada centavo de baja repercute en verdaderas tragedias en el campo económico y social.

Durante decenios se ha visto que esa dependencia, que esa monoproducción no debían continuar, pero poco se hizo de efectivo para alterarla, aunque sólo fuera mediante la exportación de metales refinados o fundidos y no simplemente de minerales.

Ahora, según informaciones dadas a conocer por la Comibol, la situación comienza a cambiar para bien. Esa empresa estatal, la principal con que contamos, ya ha conseguido que más de una cuarta parte de su producción, medida en precios, no sea de estaño. Tomando en cuenta la demanda del mercado internacional, se ha dedicado cada vez más a otros minerales, entre los cuales la plata ocupa un lugar muy importante, a la luz de las cotizaciones que ha alcanzado. Se anuncia que esta tendencia a la diversificación, dentro de la producción de minerales, ha de acentuarse en los próximos años, hasta alcanzar que el estaño equivalga a las dos terceras partes del total o quizá menos.

En vista de la situación ha de ser delicada por cierto tiempo, se ve que la dependencia respecto al estaño seguirá siendo grande, mientras las cotizaciones siguen inestables, continuamente amenazadas de nuevas bajas. Pero ya es algo significativo y digno de aplauso, el que esa dependencia disminuya continuamente. Bolivia tiene una gran variedad de recursos mineros y es loable que la Comibol se guíe por esa variedad en sus actividades.

Si tomamos en cuenta que, paralelamente, se realizan obras para el refinamiento y fundición de nuestros metales, podemos decir que nos hallamos ante una etapa mucho más prometedora, con bases más firmes, que las que hemos tenido a todo lo largo de nuestra historia.

Caminos hacia el norte

Varias veces hemos dado a conocer nuestras fundadas esperanzas ante el hecho de que, dentro de los planes mineros del país, no se concediera debida importancia a rutas que deben ligar al principal centro de consumo minero - La Paz - con el norte del departamento, con Beni y Pando. Las zonas tropicales y semitropicales de los tres departamentos, potencialmente ricas, tienen de vivir en un bajo nivel en la actualidad, porque sus productos, inmensos y variados, pero generalmente de escasa densidad económica, no contaban con vías favorables al transporte pesado. No se han aprovechado como debieron los largos ríos navegables. Por otro lado, la conexión ha creado permanentemente problemas políticos, en vista de que estas zonas complementarias se hallaban conectadas como era necesario.

Las reclamaciones, hechas por las más diversas entidades, han influido sin duda para que el problema de estas regiones, haya sido encarado por fin, mediante proyectos que están siendo estudiados por el Banco Interamericano de Desarrollo. El camino, cuya construcción se contempla ahora fundamentalmente, es el destinado a ligar la ciudad de La Paz con Puerto Salinas, donde se hará la conexión con una vasta red hidrográfica. No hay necesidad de ser un economista especializado, darse cuenta de las repercusiones que esta vía de comunicación ha de tener sobre un tercio aproximadamente del territorio nacional, ya que los beneficios económicos alcanzados síquiera también a Oruro, Cochabamba y Pando, a través del trópico paceño del este, abriendo así zonas de producción y mercados. En estos planes, como todo deja suponer, se convierten realidad dentro de los próximos años, se habrá dado el progreso y el desarrollo nacionales, un paso lleno de repercusiones como aquel que en su momento marcó el camino Cochabamba - Santa Cruz. La próxima década puede - y debe - ser la del progreso de Beni y Pando, integrados y conectados con el resto del país. Las mismas entidades que reclamaron por estas obras, ahora trabajan permanentemente para que los proyectos de ahora se tornen en las realidades de mañana, mediante una acción continua, digna de la obra que ha emprendido.

Al mismo tiempo, y siempre ante el Banco Interamericano de Desarrollo, se realizarán gestiones relativas a otras vías de penetración que, en conjunto, permitirán a La Paz y Pando, a través del trópico paceño del este, abriendo así zonas de producción y mercados. En estos planes, como todo deja suponer, se convierten realidad dentro de los próximos años, se habrá dado el progreso y el desarrollo nacionales, un paso lleno de repercusiones como aquel que en su momento marcó el camino Cochabamba - Santa Cruz. La próxima década puede - y debe - ser la del progreso de Beni y Pando, integrados y conectados con el resto del país. Las mismas entidades que reclamaron por estas obras, ahora trabajan permanentemente para que los proyectos de ahora se tornen en las realidades de mañana, mediante una acción continua, digna de la obra que ha emprendido.

Nombres de instituciones

Existen disposiciones vigentes que prohíben el dar nombres de personas a instituciones, establecimientos públicos de cualquier tipo, plazas, etc. Pero tales disposiciones no se han cumplido, ya que a algunas personas o entidades que quieren manifestar su gratitud, si bien ignorando aquellas disposiciones, o lo que puede ser, se les ha permitido que nombres a personas y entidades e intereses a conseguir algo y piensan que será más fácil lograrlo si se acude a medidas que, quisiérase o no, suponen el uso de siquiera un mínimo de adulación o lisonja. Estas prácticas han sido muy frecuentes en nuestra historia. Pero lo que está se halla llena de cambios repentinos, también hemos visto recientemente que pronto esos nombres eran borrados y sustituidos por otros que luego entraban de moda los cuales, a su vez, eran pronto borrados. Aunque los méritos de las personas deben, en justicia, ser reconocidos cuando se hallan vivas, creemos que a aquellas sabias disposiciones, no nos referimos, tienen que acogerse a aquellas sabias disposiciones, para que nos evitemos las rectificaciones que tan a menudo hemos visto y que no serán fáciles de hacer cuando una persona ha muerto y, por ello, se encuentre menos sujeta a cambios de nuestra vida pública, sobre todo en el campo de la política.

PRESENCIA

Por Oscar Zapata Zegada

El autor de este artículo, fue el principal organizador del Estudio Integral de Transportes, y posteriormente Coordinador Boliviano del Proyecto. Expone en este artículo sus observaciones personales que indudablemente tienen valor para la opinión pública.

A MODO DE PRESENTACION. ¿Por qué en Bolivia fracasaron los Planes? ¿Por qué los Estudios Económicos importantes han quedado en el cimento de anaqueles polvorientos? ¿Por qué se habla de Planificación y Desarrollo, pero a los planificadores se los olvida? He participado en la elaboración del Plan Decenal y de los varios planes bienales y operativos; algunos ni siquiera llegaron a ser conocidos por los ejecutivos. La impresión general es que hay incapacidad en el personal boliviano de Planificación. La otra cara de la medalla no siempre es presentada.

Tuve gran entusiasmo cuando se preparó el Estudio Integral de Transportes, y como se verá luego este proyecto fue manejado con entusiasmo y calidez. Organizé también el Proyecto de Aguas Subterráneas, para el Altiplano, conocí técnicos capaces en geología e hidrogeología; el más capaz de ellos, el Ing. Montes de Oca, fue echado a un lado y a la Comibol cuando debía comenzar el proyecto y los demás, (Ing. Nández y Arce) después de perder sus cargos fueron a ofrecer sus servicios a Centro América donde actualmente trabajan.

El documento acusatorio contra el ESTUDIO INTEGRAL DE TRANSPORTES, es un volumen de 248 páginas, preparadas con argumentos de la calidad que deben presentarse las discusiones en una liga deportiva provincial y no en los malos niveles técnicos de transporte. Las acusaciones y dudas pueden sintetizarse así:

Que las empresas que intervinieron en el Estudio eran incapaces para realizarlo. Pero la Empresa que se adjudicó el Estudio, ocupaba el 2do. lugar entre 454 empresas consultoras norteamericanas, según la revista más autorizada de Ingeniería de los EE.UU.

Que además de esta empresa incapaz, estaba el famoso Instituto de Estudios de la Universidad de Standford y otra firma altamente calificada en el estudio de problemas de tráfico.

Que el Estudio Integral de Transportes fue sometido a un examen de una especie de Santo Oficio donde se calificaba como error y pecado cualquier opinión u observación que el Estudio contendría. Hay cerca de 62 acusaciones y observaciones.

Que en el documento de seguimiento del Estudio Integral no se indica cuál ha sido el criterio de calificación y cuándo una observación ha sido considerada de fondo y cuando de detalle.

En el juicio de esta especie de Santo Oficio no se han utilizado los términos del Contrato para juzgar el trabajo realizado, sino criterios arbitrarios y personales y por regla general se ha omitido la cita textual el número de página y tomo aludido. Esto sin hablar de la calidad de las observaciones.

Es fácil comprender la reacción provocada ante las "acusaciones" planteadas por el Estudio.

En el juicio de esta especie de Santo Oficio no se han utilizado los términos del Contrato para juzgar el trabajo realizado, sino criterios arbitrarios y personales y por regla general se ha omitido la cita textual el número de página y tomo aludido. Esto sin hablar de la calidad de las observaciones.

Es fácil comprender la reacción provocada ante las "acusaciones" planteadas por el Estudio.

En el juicio de esta especie de Santo Oficio no se han utilizado los términos del Contrato para juzgar el trabajo realizado, sino criterios arbitrarios y personales y por regla general se ha omitido la cita textual el número de página y tomo aludido. Esto sin hablar de la calidad de las observaciones.

En el juicio de esta especie de Santo Oficio no se han utilizado los términos del Contrato para juzgar el trabajo realizado, sino criterios arbitrarios y personales y por regla general se ha omitido la cita textual el número de página y tomo aludido. Esto sin hablar de la calidad de las observaciones.

MOP. El Periodico Presencia sintetiza el estado de ánimo de la opinión pública al decir: "Como a tantos nos entregan estudios hechos a medias... los recibimos y los pagamos" "Ha costado un millón de dólares. Ha sido entregado con retraso de seis meses. Y por lo visto no sirve para nada". (PRESENCIA; 25/1/69).

Que más puede esperarse si realmente se ha informado a la prensa que una empresa extranjera; por añadidura norteamericana, estaba a millón de dólares a un paso de irse. Que presenten un informe que desconoce la realidad del país. Que cae en continuas contradicciones y deja a un lado grandes extensiones del territorio nacional. Que usa datos equivocados o los falsea, etc., etc., etc.

La práctica parcial de algunos hechos, la alteración de otros y la difusión del Estudio Integral de Transportes desde el exclusivo punto de vista de sus detractores, constituyen hechos incompatibles con la seriedad y honestidad que merece el tratamiento de problemas que afectan al porvenir de la Nación. La actitud inamistosa con Planificación a la cual se la presenta confabulada con intereses extranjeros, es una injuria al país, que tiene atenuantes y parece recordar una vez más que un feudalismo institucional inamovible ha lanzado su desafío para no dejar pasar nuevas ideas.

Al decir diagnóstico educativo, no nos referimos al diagnóstico individual que tiende a descubrir fallas y deficiencias específicas, sino al otro, más amplio y abarcador, que da un cuadro de la situación educativa en términos de áreas grandes. A través de este diagnóstico, se identifican y se investigan las fallas y dificultades que en estas condiciones de enseñanza se descubren si el aprendizaje se realiza en forma normal, acelerada o dificultosa y se identifican las fuentes o causas probables de las dificultades y deficiencias.

El proceso, de diagnóstico educativo, según Rees y Stanley, se divide en cinco etapas, las cuales se pueden identificar por medio de cinco preguntas claves. ¿Cuáles tienen dificultades? ¿Dónde residen las dificultades? ¿A qué se deben las dificultades? ¿Qué posibles remedios pueden aplicarse? ¿Cómo pueden evitarse las dificultades?

El uso de las pruebas se justifica en la medida en que éstas contribuyan a dar contestaciones válidas a tales interrogantes. Es en relación con las dos primeras etapas del proceso del diagnóstico educativo que las pruebas cobran su mayor importancia.

CAPITULO I ANTECEDENTES GENERALES

NECESIDAD DE REALIZAR EL ESTUDIO. Hacia fines de 1965, las autoridades de transporte estaban convencidas de que era necesario realizar una investigación de profundidad sobre los transportes en Bolivia, con la finalidad de orientar las inversiones futuras en el sector. A tal objeto se preparó una solicitud al Fondo Especial de Naciones Unidas para que este organismo financiara el proyecto.

COSTO DEL ESTUDIO. El costo total del proyecto fue de 1.059.000 \$us. de los cuales \$us. 889.000 fueron proporcionados por Naciones Unidas en calidad de donación (fondos no reembolsables) y la suma de 100.000 \$us. por el Tesoro Nacional.

Los costos por hombre mes para el Estudio fueron determinados por el Ministerio de Obras Públicas en consulta con el Embajador de Bolivia en Estados Unidos. Estos costos son los vigentes en el mercado internacional y ninguna objeción sobre los mismos ha sido recibida de parte de las autoridades de transporte que fueron consultadas en cada fase del proyecto.

ALCANCES Y CONTENIDO DEL ESTUDIO. El Estudio de Transportes es sin duda el trabajo más completo que se ha realizado en el país en cuanto a una investigación sectorial. Contiene 12 volúmenes de abundante información y análisis y un volumen que sintetiza todo el trabajo y lo presenta de modo accesible y compendiado. Los análisis e investigaciones efectuadas abarcan los siguientes aspectos:

nancieros del país. Se analiza también la capacidad del país para generar nuevos recursos financieros y se hacen recomendaciones. Se ha agregado un volumen detallado sobre el Sector Agrícola, que según los técnicos de la DNGP es plenamente satisfactorio.

Un volumen de Convenios Internacionales consiste en un ordenamiento de todas las leyes, acuerdos y convenios internacionales relativos al transporte y es sin duda alguna de utilidad.

Se ha realizado un estudio de

tráfico que abarca todo el territorio nacional, el cual a objeto de tal investigación fue dividido en 132 sub-zonas. Para cada una de ellas, se determinaron los productos transportados por todos los medios de transporte, incluyendo animales. Esta determinación fue después llevada a computadores para conocer las preferencias de tráfico, por el sistema de líneas dorsales. Los productos transportados fueron clasificados en 16 puntos. Con estos datos se hicieron las proyecciones de tráfico que están presentadas en un volumen.

Se ha efectuado un inventario completo de todos los puentes existentes en el país (en carreteras) y se han estudiado los tramos más importantes de la red de carreteras determinando las cuantías de mantenimiento y mejoramiento, así como los costos anuales.

Separadamente, se ha efectuado el estudio de cada modo de transporte: Carreteras, Ferrocarril, Transporte Aéreo Fluvial y de Puertos y Oleoductos.

(Pasa a la página 7)

Pruebas en el diagnóstico educativo

Por RAUL IBÁÑEZ BARRAGAN

Con el propósito de orientar y despertar el interés de los maestros bolivianos hacia una nueva etapa de la educación nacional, ahora que se ha dado una nueva fisonomía a los sistemas de enseñanza, he realizado una apretada síntesis de lo que es la prueba estandarizada en el diagnóstico educativo. Estas pruebas pueden tener vigencia para los maestros, pero generalmente pueden clasificarse en cinco categorías mayores: factores mentales, inhabilidad en destrezas básicas, factores físicos, factores emocionales, y malos hábitos de estudio.

Un estudiante con habilidad mental bajo el promedio no puede alcanzar al mismo nivel de aprovechamiento que un estudiante brillante. De igual forma, un estudiante que arrastra grandes lagunas de conocimiento básico sin asimilar, está incapacitado para alcanzar un nivel de aprovechamiento satisfactorio en algunas áreas. La lectura, por ejemplo, es un instrumento básico; sabemos que la falta de esta destreza obstaculiza la adquisición del conocimiento de otros campos del saber. La salud física afecta no solamente la disposición del niño hacia la enseñanza sino que también afecta su aprestamiento para aprender. La destreza, los defectos visuales y auditivos y la poca resistencia a las enfermedades perjudican su labor escolar; este factor es muy particular en nuestro medio y conspira a los buenos deseos de lograr una buena enseñanza.

Los factores de índole social emocional también ejercen marcada influencia sobre lo que los estudiantes aprenden. Sus actitudes, sus intereses, la confianza que el niño tiene en sí mismo, el grado de socialización alcanzado por éstos y muchos otros factores que determinan su estabilidad emocional, son aspectos que debemos conocer si queremos eliminar las posibles causas de entorpecimiento en el aprendizaje.

Por último, tenemos que el nivel de rendimiento académico alcanzado por los estudiantes es afectado, por los hábitos de estudio que tienen éstos la habilidad para programar sistemáticamente sus actividades, sus hábitos de cuestionar o analizar lo que observan, su curiosidad intelectual, su habilidad para utilizar los recursos a su disposición.

Finalmente no debemos olvidar que las pruebas estandarizadas, al igual que cualquier otro tipo de prueba, proveen solo parte de la información que necesitamos en el diagnóstico educativo, el cual, como hemos podido ver, abarca no solamente el aspecto académico, sino todos los factores que afectan el aprendizaje, y que condicionan el desarrollo personal de los alumnos como individuos.

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

Por ROSA ARCINIEGA

la Tierra" quedaba para ellos a la nada, en una fantástica lejanía, convertida en un brillante astro más allá de lo que se ignoraba si podía tornarse. Es cierto que siempre se oían "nuestra" voz - la cándida voz de la Tierra - cierto que estaba y se sentían constantemente ligados a la madre Tierra por ese condón umbilical de las ondas radiales, físicas; y ellos mismos haciendo se quisiera en la Tierra a través de la ventana mágica de la televisión; confortados por el aliento de sus congéneres, expectantes y ahelantes de su retorno alhogar común.

¡Qué minúsculos, qué despreciables, que insensatos y extemporáneos parecían ante aquellos momentos, esos pequeños familiares por cuestiones baladíes que atormentaban nuestra "buena Tierra"! ¿Ni esto siquiera podrá seleccionarnos un poco respecto de nuestros malos instintos fraticidas?

Tal vez este primer vuelo triunfal del hombre hacia la Luna - como los que le seguirán para posarse en la Luna - no haya añadido grandes conocimientos científicos a los que ya se tenían por observación y mero cálculo. Tal vez sea más un triunfo de la técnica que de la ciencia, según algunos sabios actuales los sostienen. Pero una enseñanza queda limpia, al margen de las discusiones académicas y la zona de lo sentimental y lo poético: la de que la Tierra no es el "Infierno horrible", ese "valle de llantos y de destierro" que la imaginación de los artistas y los místicos ha oído pintar amargamente ante los ojos humanos. Es la "bella Tierra", la "buena Tierra", el planeta precioso por excelencia, con todas sus variedades de cielos, de colores, de paisajes con la íntima y fundamental bondad del hombre, también, cuando no la fuerza por derroteros los cielos. En tanto que la Tierra, la Tierra cantada y "hermosada" por el verso y la pintura, tan idealizada por los espíritus románticos de unos tiempos concluidos ya por siempre, es "fea, repelente, horrible", - adjetivos de los astronautas yorla, gris, horrible como una es de pantofoza pesadilla; un cementerio de muertos, un espectáculo que hora tendrá al menos la virtud de hacernos concebir a la Tierra más "buena", más hermosa, más acogedora. - (A.L.A.)

Sucede en Zambia.

No quieren ser esclavos de la Tierra y se preparan para viajar al espacio

LONDRES, 2 (AFP).- Zambia está construyendo un cohete y preparando a un astronauta para ir a la Luna. Reveló hoy aquí el semanario "The Observer".

El periódico reveló la existencia de una "Academia Nacional Zambiana de la Investigación Científica y Filosófica (SIC) del Espacio y la Astronáutica", cuyo director es Mukuka Nkosole.

Nkosole declaró que para rea-

lizar su programa lunar antes que los norteamericanos y los rusos necesitaría un crédito de 7.500.000 libras esterlinas, pero solo dispone de 100.

Hasta el presente, el único combustible del que dispone Nkosole "que estaría construyendo un cohete" en el mayor secreto "es un frasco de ácido sulfúrico encima de la mesa de su despacho.

Su instituto dispone también de

un pequeño telescopio regalo de amigos norteamericanos. Desgraciadamente, tiene la lente rota.

Pero Mukuka Nkosole no se amilana por tan poca cosa y sigue entrenando a su futuro cosmonauta, esencialmente haciéndolo rodar por una ladera metida en un bido de petróleo vacío. Un equipo de "tierra" está encargado de recuperar al magullado cosmonauta cuando acaba de despeñarse.

Mukuka Nkosole declaró al "Observer": "No queremos ser eternamente esclavos de este planeta.



El Presidente Charles de Gaulle saluda al gentío al salir del ayuntamiento de Brest hoy, durante el segundo día de su visita a Bretaña. Se registraron manifestaciones estudiantiles contra el Presidente de Gaulle. (AP RADIOFOTO)

Policía dispersó una manifestación de alumnas de Liceo en Israel, ayer

TEL AVIV, 2 (AFP).- Noventa y tres alumnas de liceo resultaron heridas hoy en Gaza al ser dispersadas por soldados israelíes una manifestación de 3.000 muchachas de 14 a 16 años, anunció un portavoz militar aquí.

De las 93 heridas, 40 fueron hospitalizadas con heridas leves y tres con fracturas en las piernas y en los brazos, precisó el vocero israelí.

Los soldados intervinieron a bastonazos, según el portavoz, "cuando las jóvenes comenzaron a bloquear el tránsito y a lanzar piedras que hirieron a una mujer

soldado israelí y al conductor de un automóvil civil".

"Lamentamos este incidente, agregó el portavoz, pero no podíamos hacer otra cosa dada la conducta desatada de esas jóvenes".

Explicó tal conducta por la agitación que reina en Gaza desde que, hace una semana, tres muchachas árabes fueron detenidas por pertenecer a la "Organización de Liberación de Palestina".

CLAUSURA DE LICEOS

TEL AVIV, 2 (AFP).- Todas las escuelas y liceos de la ciudad de Gaza fueron "cerrados por dos

días en común acuerdo con los profesores" a causa de graves manifestaciones en que resultaron heridas hoy 93 alumnas de liceo, anunciaron esta noche aquí las autoridades militares israelíes.

Los cuatro médicos árabes del hospital de Gaza protestaron vivamente ante aquellas autoridades, por el empleo de la fuerza contra los manifestantes.

El General Moshe Dayan, Ministro de Defensa de Israel, pidió al General Mordechai, Gobernador Militar de la Banda de Gaza, que le presente un informe sobre los incidentes.

En vigencia acuerdo sobre industria petroquímica suscrito entre países del Perú, Bolivia, Colombia y Chile

LIMA, 1 (AFP).- El gobierno anunció que desde el 29 de noviembre último está en vigencia el acuerdo de complementación sobre industria petroquímica suscrito en julio pasado en Montevideo, por el Perú, BOLIVIA, Colombia y Chile.

En un decreto sobre el particular, que publica hoy el diario oficial, se dice que la importación de los productos que figuran en el acuerdo, cuando sean originarios de los otros tres signatarios, estarán sujetos al régimen impositivo establecido por aquel documento.

Agrega que las importaciones de negro de humo provenientes de cualquier otro país estarán afectadas al gravamen del 36 por ciento ad valorem CIF, mientras que cuando procedan de los miembros del acuerdo solo pagarán el 18 por ciento de ese impuesto.

Las importaciones de Pentatritril original de valor "mientras ses abonarán un gravamen del 50 por ciento cuando provengan de las naciones miembros del acuerdo petroquímico.

Tropas comunistas preparan una ofensiva contra dos ciudades del Vietnam del Sur

BDONG TAM, VIETNAM DEL SUR, 2 (AFP).- Las tropas Vietcong y norvietnamitas preparan una "ofensiva importante" en dirección de las ciudades del Delta del Mekong y de Saigón, declaró hoy aquí a AFP fuentes militares norteamericanas.

Según estas fuentes, las infiltraciones de "comunistas" por la frontera camboyana hacia el Delta han aumentado "considerablemente" estas últimas semanas.

Algunos prisioneros confesaron al parecer que el Vietcong se prepara a atacar una "ciudad importante", sin precisar cuál. Oficiales del Estado Mayor norteamericano no creen sin embargo, que el adversario haya establecido ya su plan de campaña y suponen mas bien que esperan un momento favorable.

BASE NORVIETNAMITA FUE DEMOLIDA POR BOMBARDEROS B-52 DE EE.UU.

SAIGON, 2 (AFP).- Los bombarderos norteamericanos B-52 realizaron hoy al trabajo de demolición de una base norvietnamita de seis kilómetros cuadrados, descubierta la semana pasada a 85 kilómetros al Noroeste de Saigón. Los comunistas habían desocupado la base.

Doce aviones B-52 destruyeron el complejo escondite con 360 toneladas de explosivos. De haberse realizado de tierra esta operación hubiera requerido varios días.

Volando a una altitud de 10.000 metros, dejaron caer bombas de 1.100 y 1.650 kilos en rectángulos de aproximadamente tres kilómetros de largo por uno de ancho.

Después del bombardeo, las "trampas de la Primera División de Caballería de los Estados Unidos penetraron en la zona para asegurarse de los resultados y determinar si las bombas habían desenterrado algo de significación que hubiera pasado inadvertido a las fuerzas terrestres.

Las incursiones terrestres

La mayoría de los ataques estuvieron concentrados en la aldea central a unos 50 kilómetros al suroeste de Kontum, donde los funcionarios norteamericanos consideran que el comando norvietnamita ha concentrado a unos 7.000 soldados para una ofensiva regional. Se cree que Kontum es el flanco más probable.

Un regimiento norvietnamita ha penetrado al territorio por Camboya, y ya ha perdido unos 8400 hombres en escaramuzas con las fuerzas aliadas desde mediados de enero dijeron funcionarios norteamericanos.

En Perú Duras críticas contra actitud de Pérez Jiménez

LIMA, 2 (AFP).- El apriista "La Tribuna" que se vaya del país al presidente Marcos Pérez a quien le dedica un artículo, mientras que el co opositor "Expreso" que el ex gobernante sea un visitante importante.

Ambos comentan una noticia de prensa que el General Jimenez ofreció aquí, el viernes último, a "La Tribuna" se refiere primeramente a los ataques que el día de ayer dirigió contra la Haya de la Torre.

"El ex dictador de Venezuela rematado por crímenes, con prisión de decenas de crímenes posibles de sancionar, en el de San, salpicado gruñendo infamias e insultos, al ofender a una raza más ilustrada y la nación al afecto mayoritario pueblo", escribe "La Tribuna".

Agrega que Pérez Jiménez martirizó a su patria de diez años, no tiene juzgar a hombres que, y Betancourt (Rómulo) los recursos luminosos de ejemplo y honradez.

Dice luego que Jimenez y Betancourt han estado por sus ideas, Pérez lo ha estado por sus dineros públicos, agrego "el fatiro de la isla el abominable modelo reaccionario, concupiscent poliarca".

"Pérez Jiménez, profirió un despotismo sanguinario sistémico y gigantesco del rico terrateniente venezolano".

Tras indicar que los de tantos mártires del neozolano recordan la tela de homicidios que al minigro de Miraflores su satrapía, "La Tribuna" escribe que Pérez Jiménez derecho a abusar patibular peruana.

"Su conducta en Lima demuestra que los corrección penitencia tan cuando se trata de sus tan encallecidos de Delgado Challaud".

"Pérez Jiménez", claraciones, de Lima, trado en su antigua ble estampa de embustero y mandaba", diario apriista.

Diccionario gratis

GRATIS
ESTE VALIOSO DICCIONARIO • CON ESTA PLUMA
PAPER MATE
Compañera



NUEVO DICCIONARIO
ESPAÑOL-INGLES
INGLES-ESPAÑOL

Este diccionario de 20,000 palabras Español-Ingles, Ingles-Español, totalmente gratis al comprar una pluma Paper Mate "Compañera" al precio regular.

DICCIONARIO GRATIS
CON ESTA PLUMA

DISCOS

PFERD ELASTIC

PARA CORTAR, DEBAS AMOLAR, ACEROS, METALES Y PIEDRAS
178 m m. (7") y 230 (9") de diámetro EN DIFERENTES TIPOS

HANSA LTDA. DEPTO. TECNICO
Tels. 12836 - 25219 - 23661
Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZO

LA FABRICA DE CEMENTO-COBOL

Se instalará a partir de los próximos días

El Contrato suscrito con SOCIETA ITALIANA IMPIANTI, el 20 de Dibre, de 1969, por un monto de Dólares 6.450.000 estipula que a fines de Diciembre de 1970, será puesta en marcha.

Esperamos su aporte... Cada acción cuesta solamente \$b. y puede ser cubierta en 20 cuotas mensuales.

ACUDA A NUESTRAS AGENCIAS:

CASA DE CAMBIOS LA PAZ
Calle Bueno 285
Casilla 2026
Teléf. 2-4349

COLEGIO DON BOSCO
Av. 16 de Julio 1899
Casilla 204
Teléf. 2-2191 y 2/672

FED. NL. COOPERATIVAS AHORRO Y CREDITO
Av. Mariscal Santa Cruz 1322
3er. piso.
Teléf. 2-8564

COOPERATIVA BOLIVIANA DE CEMENTO

Apoyan labor de un funcionario de CNSS, Oruro

ORURO, 2 (PRESENCIA). - Una orden emanada de los altos jefes de la CNSS, disponiendo el cambio de destino del actual administrador regional de esta entidad aseguradora, licenciado Quintín Zeballos, ha motivado que el cuerpo médico dependiente de la CNSS de Oruro se declare en estado de emergencia, pidiendo que continúe en sus funciones dicho funcionario.

El personal de la CNSS considera que el Lic. Zeballos, viene cumpliendo una labor eficiente en cuanto al manejo de los intereses de esta entidad y los de la propia ciudad. Se señala como una de sus gestiones más notables, la reanudación de trabajos del Hospital Obispo, luego de estar paralizado por más de doce años y que, una vez concluido, se constituirá en uno de los ascosmos más modernos y amplios del país.

Los médicos de la CNSS, pidiendo la cancelación de la orden, se han dirigido tanto al Ministro de Trabajo, como al Presidente Ejecutivo de la CNSS, en La Paz y al Secretario General de la COMSIB, además se ha informado que instituciones localistas, por su parte, harán otra representación similar.

CONFERENCIA INTERNACIONAL. - ORURO, 2 (PRESENCIA). El profesor rural Arturo Soria Galvarro, asistirá en representación de este sector de maestros a una conferencia internacional de la enseñanza que se efectuará a mediados de este mes en Jujuy.

La información fue suministrada en la Jefatura de Educación Fundamental, en la cual presta sus servicios el profesor Soria Galvarro, dentro de la Jefatura Nacional de Educación de Adultos Rurales.



Este es el edificio central de la estación ferroviaria construida en la localidad de Montero. Cuenta con las instalaciones requeridas para este tipo de servicio, y en meses más será puesta a uso público con la inauguración de la ferrocarril Santa Cruz de la Sierra-Montero. El edificio está en viérsper de ser concluido, fáltan solamente detalles.

(Foto PRESENCIA)

Santa Cruz se benefició con cien taxis importados con facilidades Papeleta Fiscal en las actividades comerciales

-Santa Cruz 2 (PRESENCIA). - Al medio día del viernes, el Ministro de Hacienda, hizo entrega oficial al Sindicato de Taxistas de Santa Cruz, de 100 jeeps recientemente adquiridos por la organización sindical y distribuidos entre sus afiliados; el centenar de movilizadas se encuentra ya en servicio público y se tratan de

jeeps Toyota modelo 68, cuyo valor será amortizado a largo plazo.

Con este motivo se realizó un acto especial en la sede de los taxistas, donde los dirigentes agraciados con la cooperación del Ministerio de Hacienda, que hizo posible la importación de estos vehículos con algunas liberaciones. Por su parte el Ministro Pardo Rojas, se comprometió a continuar trabajando en bien de la ciudadanía y en servicio del gobierno.

PAPELETA FISCAL. En otra parte de su entrevista con PRESENCIA, manifestó que entrará en vigencia en este departamento la papeleta fiscal, que hasta la fecha era ignorada en las actividades comerciales de aquí. El Ministro dijo que se ha llegado a un acuerdo positivo con los representantes del comercio crucesino para la implantación de las facturas sobre ventas.



Una vista de los jeep taxis que ingresaron al servicio público en la ciudad de Santa Cruz.

Organizarán Federación de Bioquímica Clínica

Santa Cruz, 2 (PRESENCIA). Del 14 al 16 de febrero próximo en esta capital, se reunirán los delegados de los bioquímicos especializados en análisis clínicos del país. Asistirán, según se informó a PRESENCIA, representantes de La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí y Santa Cruz.

El evento anunciado servirá para estudiar la creación de la Federación Boliviana de Bioquímica Clínica, una entidad continental del ramo en las organizaciones nacionales de América. Esta determinación fue aprobada en el Primer Congreso Latinoamericano de Bioquímica Clínica, celebrado recientemente en Mar del Plata (Argentina), habiendo representado a los profesionales del país los doctores Luis Nogales de Sucre y Mario Mostajo Bayá de Santa Cruz.

En la jornada realizada en Argentina se ha conformado una comisión provisoria encargada de emitir las gestiones tendientes a materializar la entidad continental que aglutine a los bioquímicos clínicos. En tal sentido, la Sociedad Boliviana de Bioquímica Clínica ha convocado a los delegados del interior del país a la reunión a efectuarse aquí en febrero veniente.

Los doctores Nogales y Mostajo, durante su permanencia en Mar del Plata, dialogaron ampliamente con profesionales del ramo en América, sobre tópicos relacionados a los bioquímicos clínicos.

Fue notoria la asistencia de conocidas personalidades del continente en el ámbito de la bioquímica especializada en laboratorios de análisis clínicos.

PROBLEMAS DE CHARAGUA

Santa Cruz, 2 (PRESENCIA). "Nuestro comité cívico, al igual que todo el pueblo crucesino, en los presentes momentos experimenta honda preocupación por la suerte que corre la población de Charagua en la provincia Cordillera de este departamento, que vive uno de los períodos más críticos de su existencia", afirma el encabezamiento del oficio dirigido por los directivos del Comité Pro Santa Cruz al Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes.

"En efecto -prosigue la nota-, las últimas riadas resultantes de las intensas lluvias caídas en la primera quincena de enero, han destruido el sistema de riego construido con tanto esfuerzo por la Cooperativa de Riegos de Charagua, con el auxilio económico del Comité de Obras Públicas de Santa Cruz; amén de quedar paralizado el servicio de suministro de aguas potables y, por si esto fuera poco, aumenta la amenaza de destrucción de una parte del pueblo, por la desviación del curso de la quebrada de Charagua".

También los dirigentes del principal organismo cívico de aquí, hacen notar que a estos hechos negativos se agrega la incommunicación en que actualmente se encuentra Charagua, con respecto a su mercado de consumo y a la vez de abastecimiento que es la localidad de Camiri". Señalan, que el año de 1958, destruyó el camino directo de Charagua a Camiri.

Para superar este aislamiento solicitan al gobierno la habilitación de la ruta que actualmente se utiliza en época seca desde Charagua al Espino con un recorrido de 300 kilómetros, cruzando Salitral, Ipi-tá, Gutiérrez, Camiri, o alternativamente, de Charagua al sur "con cruce del río Parapetí hasta la estación de Ipitacapa para salir al camino nacional de Camiri a Boyubet", aconsejando, el entarimado del puente ferroviario sobre el río para favorecer el tráfico en período de aguas.

Fue constituido Comité profestajes "10 de Febrero"

ORURO, 1 (PRESENCIA). - Ha quedado constituido el Comité de Fiestas Departamentales, que preparará los festejos del próximo 10 de Febrero. El directorio lo constituyen en forma honoraria, las siguientes personalidades: Primer Presidente, señor general René Barrientos Ortuño, Presidente de la República; Segundo Presidente, general Alfredo Ovando Candia, Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas; Vicepresidentes, general Amado Prudencio Fernández, Comandante de la Segunda División de Ejército y coronel Francisco Barrero, Prefecto del Departamento.

El directorio activo lo forman, como Presidente, señor Víctor So-

ria Galvarro, Alcalde Municipal; Vicepresidente y Secretario General, señor René Abraham Quiroga, oficial mayor de la Alcaldía; Tesorero, señor Pedro Ayaviri, Director del Tesoro Municipal; Vocales: todos los representantes de las instituciones localistas, cívicas, sociales y deportivas.

Por otra parte, el Alcalde Municipal, señor Soria Galvarro, anunció oficialmente que estará presente el 10 de Febrero, el Presidente de la República, general René Barrientos Ortuño.

Durante su visita, el Primer Mandatario de la Nación, entregará las obras de remodelación del Teatro al Aire Libre "Luis Mendoza" Santa Cruz".

en orbita... "Apolo USA"

QUE TODO ESTUDIANTE USA

EXCLUSIVIDAD en Bolivia: "FREUDENTHAL" Potosí 967 La Paz - Bolivia

- * IMPERMEABLE
- * LAVABLE
- * DURABLE
- * ECONOMICA

Progresan aceleradamente los trabajos del ferrocarril Santa Cruz-Río Mamoré

-Santa Cruz, 2 (PRESENCIA). - A ritmo acelerado se viene trabajando desde abril pasado en el importante ferrocarril que vinculará esta capital oriental con la rica región del río Mamoré, ubicada en las inmediaciones de la confluencia interdepartamental de Santa Cruz, Beni y Cochabamba.

El plan completo comprende tres tramos: Santa Cruz de la Sierra a Santa Rosa, 102 kilómetros; Santa Rosa a Yacupani, 110 kilómetros; Yacupani a río Mamoré, con un kilometraje aún no establecido. Para la primera fase, el gobierno argentino a través la Comisión Mixta Ferroviaria Argentina-Boliviana, ha destinado 7 millones de dólares.

Los técnicos de la CMFAB, según declararon a PRESENCIA, estiman que el primer tramo estará concluido hasta fines de este año, sin considerar la construcción de puentes, figurando entre los más importantes el del río Piray (unos 180 metros) y el del río Madre (2 puentes de unos 21 metros cada uno).

El perfilado de terraplen, actualmente está construido hasta cercanías de Santa Rosa, y un

buen porcentaje del kilometraje, cuenta con la correspondiente plataforma para el enriado. La CMFAB, para esta última labor, adquirió 9.000 toneladas de rieles de Inglaterra, en estos días llegará una primera partida.

Se ha erogado en esta compra 1.435.000 dólares, debiendo invertirse 38.400 pesos bolivianos en durmientes por kilómetro a enriarse. Al margen de estos gastos, se deben considerar las adquisiciones de material complementario para la vía, asimismo, para el alambrado del terraplen y otras obras más, entre éstas la construcción de estaciones intermedias.

PRESENCIA en una inspección realizada a los trabajos a cargo de empresas contratistas de la CMFAB, evidenció que las obras marchan a compás apresurado y en forma simultánea, vale decir la construcción de estaciones intermedias, el tendido de alambrado, el levantado de perfilado y plataforma de terraplen y otras de carácter secundario.

ALEGRIA.. MUSICA.. y Whisky... DUNCAN'S !!

Distribuye: **HANSA Ltda.**

LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

MUNICIPALIDAD DE ORURO Alcaldía

Bato, Víctor Soria Galvarro G. H. ALCALDE MUNICIPAL

CONSIDERANDO:

Que, el Carnaval de Oruro constituye una importante demostración estética y profundo contenido social, tanto por su magnitud espectacular como por su origen esencialmente vernacular y lugareño. Que, su singular característica de fiesta cristiana-pagana (única en el mundo) es motivo de permanente curiosidad y estudio por parte de propios y extraños; los cuales año tras año se constituyen en nuestra ciudad con el exclusivo fin de presenciar el desarrollo del famoso Carnaval Orureño; Que, la atribución 5a. del Art. 205 de la Constitución Política del Estado y el Art. 90. de la Ley Orgánica de Municipalidades reconoce a las Alcaldías la facultad de impulsar, organizar y reglamentar el desarrollo de la cultura popular;

POR TANTO: En uso de las atribuciones específicas que le confieren las disposiciones legales en vigencia, dicta la siguiente:

ORDENANZA

Art. 1o.- A fin de que el público todo pueda disfrutar con seguridad y comodidad de las manifestaciones espectaculares del Carnaval, y los danzantes de los diferentes conjuntos folklóricos y comparsas participantes dispongan del espacio más adecuado para el desplazamiento de sus formaciones y consiguiente realización de sus complicadas figuras coreográficas, la "Entrada" del Sábado y el Corso del Domingo de Carnaval tendrán la siguiente ruta de recorrido:

a) ENTRADA DEL SABADO.- Parque Zaconeta, Av. 6 de Octubre, calle Montecinos, Av. Pagador, calles Bolívar, Presidente Montes, Adolfo Mier, La Plata, Junín, Av. Cívica, Calles Adolfo Mier, Potosí, Bolívar, Linares, Santuario Virgen del Socavón.

b) CORSO DEL DOMINGO DE CARNAVAL.- Parque Zaconeta, Av. 6 de Octubre, calle Montecinos, Av. Pagador, calles Bolívar, La Plata, Adolfo Mier, Presidente Montes, Murugua, Av. 6 de Octubre.

Art. 2o.- Tomando en cuenta el hecho comprobado de que por falta de una disposición oportuna en concreto hasta el año 1958 la "Entrada" del Sábado y el Corso del Domingo, se han producido en horas inadecuadas, ocasionando una serie de perjuicios sobre todo a los Sres. Turistas del interior del país, los cuales en la mayoría de los casos, retornan a sus pueblos de origen apenas terminada la "Entrada" del Sábado; a partir del presente año: tanto la "Entrada" como el Corso iniciarán su recorrido a las DOS EN PUNTO DE LA TARDE.

Art. 3o.- Desde el momento de la concentración hasta la finalización del recorrido queda completamente prohibido que los danzantes, componentes de comparsas, mascaritas, prestes, padrinos, directivos, músicos acompañantes y conductores de motorizados y acémilas tomen bebidas alcohólicas.

Art. 4o.- Durante el recorrido de la "Entrada" y el Corso, la distancia máxima que debe separar un conjunto o comparsa de otro será de cinco metros y de un automóvil, camión, camioneta, o acémila a otros dos metros.

Art. 5o.- En todos los sitios desde los cuales el público debe presenciar el desarrollo del Carnaval Orureño, los niños y las señoras en estado de gravidez ocuparán indefectiblemente el lugar delantero y seguro, y los elementos encargados de mantener el orden público estarán constantemente vigilando este cumplimiento, de modo que nadie se interponga entre ellos. Asimismo, se establece el derecho de prioridad por orden de llegada en los sitios donde se ubique el público espectador; derecho que harán respetar los agentes de la Policía Municipal, Guardia de Seguridad y Dirección de Tránsito previa invitación adecuada y discreta a que el presunto infractor cumpla un acto de elemental educación.

Art. 6o.- Los parques, playas, avenidas y calles comprendidas en la ruta del recorrido del Sábado y Domingo deberán ser convenientemente engalanados por los propietarios o inquilinos de inmuebles que se encuentran agrupados en las Juntas de Vecinos, utilizando para tal fin: alegorías diversas, gallardetes, máscaras, cotillón, iluminación artificial, cadenas, banderolas, etc.

Art. 7o.- Durante el desarrollo de la "Entrada" del Sábado queda completamente prohibido que los espectadores bajen de las aceras, se confundan entre los danzantes e interrumpan el recorrido de los conjuntos.

Art. 8o.- Todo integrante de conjunto folklórico, dirigente, preste, padrino, músico, mascarita, etc., que en la "Entrada" o en el Corso sea sorprendido en estado incoherente será inmediatamente expulsado por cualquier representante del orden público.

Art. 9o.- Quedan encargados de la ejecución y cumplimiento de la presente Ordenanza, el Comité Único del Carnaval 1969, la Asociación de Defensa de los conjuntos folklóricos, el Departamento de Cultura de la H. Comuna, la Policía Municipal, la Guardia Nacional de Seguridad Pública y la Dirección Departamental de Tránsito.

Es dada en la ciudad de Oruro, Capital Folklórica de Bolivia, a los veintisiete días del mes de enero de mil novecientos sesenta y nueve años.

p. Bato, Víctor Soria Galvarro G. H. ALCALDE MUNICIPAL

ES CONFORME:

Prof. René Abraham Quiroga G. OFICIAL MAYOR

Viaje seguro... VIAJE CON ZIMMER

Recibimos nuevamente Los famosos Motores fuera de borda para trabajo duro

Archimedes U-22-A 12 HP

Archimedes A-40- 4 HP

U-40A 18 HP - 40 HP

HANSA LIMITADA

LA PAZ, COCHABAMBA, ORURO, POTOSÍ, SANTA CRUZ, SUCRE, TARIJA Y VILLAZÓN.

El empréstito soviético para YPFB será una victoria de la Revolución

SOSTIENE EL JEFE INTERINO DEL PIR



La concreción de un crédito de la Unión Soviética para capitalizar Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos constituirá el "co roario victorioso de la Revolución Boliviana".

Esse es el criterio del doctor Miguel Bonifaz, jefe interino del Partido de Izquierda Revolucionaria, actualmente Presidente de CONAVI.

INDEPENDENCIA

Ante el anuncio sobre el posible retorno de una comisión confidente que está negociando, según el presidente Barrientos, un empréstito con Rusia y "Vivamente impresionado" por el establecimiento de relaciones de la Junta Militar del Perú con aquel país, "que le dan a dicho gobierno una clara fisonomía revolucionaria", Bonifaz hizo la siguiente declaración a PRESENCIA:

"La contratación de un empréstito con la Unión Soviética para el desarrollo de nuestra industria petrolífera estatal, por su enorme trascendencia para el país, sería indudablemente el corolario victorioso de la Revolución Boliviana".

Agregó: "Porque junto al desarrollo de la industria minera con los hornos de fundición, la agricultura con Abasco, la ganadería con el repoblamiento ganadero en el Beni, a la inversión privada americana, europea y na-

tiva, las obras del actual gobierno, la explotación en gran escala de nuestros hidrocarburos por YPFB, nos permitirán un verdadero fortalecimiento económico con su efecto multiplicador en los campos social y político internos".

Concluyó manifestando: "Internacionalmente, mayor independencia con política de puertas abiertas, dentro de los principios universales de libre determinación y no intervención, para proclamar por fin, con énfasis, la vieja consigna revolucionaria nuestra: Desarrollo con Soberanía".

BANCARIOS DE SANTA CRUZ EN EMERGENCIA

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA) Los integrantes del sindicato de empleados del Banco del Brasil de esta ciudad, han declarado estado de emergencia en sus filas, a raíz de problemas pendientes entre el sector que representan y la empresa.

Indican que no se ha cumplido con la restitución "verdadera" a sus funciones al secretario general del sindicato, pese a las instrucciones pertinentes sobre el particular por parte de las autoridades de trabajo y del propio Poder Judicial.

MIGUEL BONIFAZ

"GOBIERNO Y MAGISTERIO. RAYA..

(Viene de la página 1)

Así la Nación ha visto, con estupor, cómo elementos descalificados por su trayectoria política y profesional, se apoderaron del Magisterio y lo manejan a su antojo, a aventura subversiva que el Gobierno Constitucional no puede admitir. Servirse del Magisterio para fines subalternos y mezquinos es traicionar a Bolivia, a los niños y a los jóvenes.

Desde el año infame de 1946, en que otros malos ex-dirigentes del Magisterio actuaron en la comparencia de los colgadores del Presidente Márquez, Guaberto Villarreal, la enseñanza pública fue de tumbos en tumbos. Desde esa época, la demagogia, la crioia y la aventura consigna comunicante, el desorden y la inmundicia se entronizaron en las filas del Magisterio. La función política desplazó a la función docente. La sagrada misión de enseñar se convirtió en el ejercicio de satisfacer apetitos y ambiciones. Se jugaba con los nobles intereses de los maestros, para encastrarlos oportunistas y traficantes. En fin: la inmundicia y el derrumbe de la educación, para dar paso a la funesta escuela de los aguderos.

Yo llamo a esto, señores maestros, dinamitar la educación, haberla hecho saltar en pedruzcos, delito de lesa Patria que merece ser castigado. Si se sanciona a los que arrojan bombas y hacen volar casas y personas, cómo no castigar a quienes frustran las esperanzas de los padres de familia, de los niños y de los propios maestros, convirtiendo la alta función de enseñar en fábrica permanente de odios, resentimiento y convulsión?

NUOVA ETAPA

Mientras los buenos y millares y millares de estudiantes exigen trabajo, estudio, disciplina, unos pocos desafortunados, durante todo el año pasado, se dedicaron a impedir que los niños estudien provocando huelgas, paros, disturbios callejeros, bloqueos contra la actividad creadora en constante actitud de amenaza y desafío contra la autoridad. ¿Es esto enseñar, es esto moral, es esto aceptable?

Pero yo creo que esa larga etapa de desorden ha terminado. Los maestros se han dado cuenta de quienes los engañan y quienes les dicen la verdad. Y es por ello, porque sé que los mejores están en mayoría, que los buenos maestros, Pasemos pues al aspecto económico, que tanto les interesa a ustedes como al Gobierno.

REMUNERACIONES

La economía boliviana, en proceso de arranque para el desarrollo, nos impone bajos niveles de vida. No producimos ni exportamos los volúmenes suficientes para mejorar sueldos y salarios. Estamos obligados a vivir la realidad. Con todo, quiero hacerles notar que, comparativamente y en relación a las horas de trabajo, los maestros están mucho mejor remunerados que otros sectores. En los últimos cuatro años, han obtenido conquistas apreciables. Se les ha subido el sueldo básico de \$b. 190 a \$b. 470. Les creamos la Caja Complementaria que hoy cuenta con \$b. 12.000.000, realiza inversiones y constituye una garantía para el Magisterio. Estamos financiando fuertes sumas para construir nuevos locales y refaccionar los viejos. La reforma educativa, últimamente aprobada, nos exigía nuevos gastos y sacrificios que los hacemos gustosos en bien de la niñez, del magisterio, de las familias.

Debería explicar otro aspecto a los maestros, verdaderos artífices del ser, forjadores de personalidad, modeladores de juventud.

Cuando se habla de industrializar el país, no se trata de teorías económicas, de cifras y de argumentos técnicos. Se trata de desarrollar los recursos naturales, de atraer capitales de exportación, de producir, de asimilar los procesos tecnológicos para bajar los costos y organizar mejor la producción. En términos económicos, de que la sociedad nacional viva de acuerdo a lo que se tiene, a lo que se puede, a lo que se es. Pero industrializar es también formar al ciudadano y al profesional, es crear una nueva mentalidad de esfuerzo y sacrificio, es inducir a los ciudadanos a intervenir activamente en el proceso del progreso material, asumiendo su responsabilidad como individuos de una comunidad de ascenso. Y aquí es donde el maestro debe jugar rol muy importante, por su propia vocación profesional, convirtiéndose en el auténtico guía de los niños y los jóvenes, a quienes debe enseñar, con el ejemplo, que no hay progreso, desarrollo ni avances en el campo tecnológico y económico, si paralelamente no hay desarrollo moral, educativo, cultural. O sea que, aunque lo nieguen los ortodoxos del materialismo, sin espíritu no hay progreso; sin hombres eficientes no hay empresas rentables, sin educación para la democracia y para el desarrollo no hay promoción social hacia el estado nacional.

Pensando en la Patria, pensando en la niñez que ustedes modelan, pensando en su propio interés y futuro de educadores, los maestros deben participar conscientemente en el proceso del desarrollo industrial, que es el camino para atraer capitales de exportación, para mejorar los salarios. Si bloqueamos el desarrollo, si desahuciamos la civilización de los recursos naturales, si comercializamos su industrialización, cómo podremos tener acceso a la justicia social y a la felicidad?

Es por esto que, superando las diferencias pasadas, yo los invito cordialmente a trabajar, en 1969, en base de realidades, sin perder un día, sin perder una hora, sin dispersar energías en actitudes falsas, buscando solamente la dignificación del Magisterio y el aprovechamiento para los alumnos.

DAÑOS POR HUELGAS

Para que ustedes aprecien la gravedad de los daños causados al Estado y a la educación por las huelgas del Magisterio, quiero darles un solo dato: en 1968 las huelgas se iniciaron el 12 de agosto y a fines de diciembre arrojaban una pérdida neta de \$b. 579.843, o sea, aproximadamente, \$b. 7.000.000. Cada día de huelga cuesta al Fisco, solamente en la educación urbana, alrededor de \$b. 49.000, o sean \$b. 4.000 diarios. Esta sería la pérdida numérica. La pérdida en tiempo es incalculable y prácticamente irreparable, ya que los alumnos no pueden resarcirse por la falta de enseñanza. Cada hora de pérdida de enseñanza para los niños y jóvenes es casi equivalente en lo material, a la pérdida de alguna víscera de su cuerpo, porque pierden capacidad de acción y progreso.

PRESUPUESTO DE EDUCACION

A los demagogos que los engañan a ustedes, haciéndoles creer que

el Estado descuida la educación, quiero proporcionarles las siguientes cifras:

Desde 1964 hasta 1968, el presupuesto del Gobierno Central y el Presupuesto de Educación, han aumentado desigualmente. En 1964 el primero fue de \$b. 871.229.000 y el segundo de \$b. 84.000.000; en 1967 el Gobierno insuñó \$b. 1.030.840.000; y el servicio educativo \$b. 212.404.000; en 1968, el Gobierno tuvo un presupuesto global de \$b. 1.224.770, en tanto la educación costó \$b. 231.625.000. Es decir, que mientras de 1964 a 1968 el Presupuesto Nacional se incrementó en un 40%, el servicio educativo se incrementó en 176%. Es decir una demostración palmaria, irrefutable, de que concedemos a la enseñanza la mejor atención y el porcentaje mayor del Presupuesto de la Nación, ya que ella insuñe el 29% de los gastos nacionales.

Estas cifras no admiten réplica porque son la fiel expresión de la verdad.

Aún hay más. El Presupuesto del Gobierno Central para 1969, es de \$b. 1.473.400.000, de los cuales se consigna \$b. 235.600.000 para la Educación Urbana y \$b. 102.800.000 para Educación Rural, o sea un total de \$b. 338.400.000, es decir casi el 30% del Presupuesto Nacional. Creo que ninguna otra nación de Sudamérica hace lo mismo.

Gastamos \$b. 490.005 por día en el Presupuesto de servicios personales del Ministerio de Educación, de donde resulta que, CADA DIA DE HUELGA ESCOLAR CUESTA A LA NACION \$b. 40.834 ECHADOS AL AIRE.

Pero nada son los daños materiales - repito - frente a los perjuicios morales y psicológicos que se causan a la niñez. La educación es el mayor tesoro del pueblo. Desperdiciarla o perjudicarla es un crimen, por eso sostengo que los malos - ex dirigidos que se valieron de ella para fines personales, no son maestros sino delincuentes y como tales deben ser sancionados.

Son ustedes mismos los que deben eliminar de su situación de líderes a esos falsos conductores que envilecen la misión de la enseñanza. Escarmentado por la inconducta de esos demagogos, el Magisterio debe propender a ser guiado por líderes honrados, responsables y eficientes, que no lo embarquen en ciegas aventuras de violencia, sino en la justa y serena defensa de su causa.

Este Gobierno lucha por la causa justa, lucha por las mayorías, lucha por la libertad, por la justicia, por el progreso, por la comunidad, lucha por superar el subdesarrollo.

MEDIDAS EN PRO DEL ORDEN

Todas las medidas que mi Gobierno ha tomado, obligado a defender el orden constituido, han sido contra los maestros, sino únicamente contra unos pocos aventureros sin ley y sin patria. Van ustedes, serenamente, como antes se apresaban profesores por montones, y ahora sólo hemos detenido o confinado a muy pocos, habiendo casi todos recuperado su libertad.

Muchos han confundido la moderación, la tolerancia de mi Gobierno con una supuesta debilidad. No me arrepiento de haber sido paciente, de haber agotado los medios persuasivos, de haber recurrido al diálogo, por que ese es mi deber de gobernante. Pero cuando la situación se precipitara a la agresión de hecho, a la subversión abierta, entonces demostramos que tenemos toda la energía y la decisión para defender el orden legal.

Quiero declararlo enfáticamente: mi Gobierno es un Gobierno fuerte porque emana de la voluntad del pueblo. Respaldo por las inmensas mayorías ciudadanas, no vacilará en aplastar toda agresión externa y todo brote de convulsión interior. Si para hacer respetar las leyes me veo obligado a emplear la fuerza, están ustedes seguros que la utilizaré sin vacilaciones sea contra usted. Así lo manda la Constitución en su Art. 96, parágrafo 18. Los buenos ciudadanos, los estudiantes, los patriotas, han apoyado siempre y seguirán apoyando mis determinaciones al servicio de la patria renovada y engrandecida.

Un mal boliviano que ha sido también un mal maestro, fracasado en sus tareas de agitador, ha huido a Chile y desde allí, contactado con los extremistas de ese país, los ha inducido a lanzar una especie infame; les ha hecho decir que mi Gobierno había despedido a 35.000 maestros. Ustedes mismos han rectificado tan absurda afirmación. En Bolivia casi no hemos despedido ni a los que merecen la sanción. Pero los apátridas nos difaman aprovechando la cordial acogida de algunos maestros de Chile. Van ustedes como estos individuos descalificados atacando a su patria desde el extranjero, después de haber fracasado en la conducción sindical.

Hemos decidido terminar con la anarquía, en todos los sectores y en cualesquiera formas que ella se presente. Defender al pueblo de agitadores, demagogos y engañadores, es un deber. Por eso puedo decirles que para mi Gobierno salvar la educación del politiquismo, del no - trabajo, del desorden, es una necesidad premiosa que la hemos emprendido con empeño y coraje. Mañana ustedes mismos, los maestros y maestros de vocación, los padres de familia y los estudiantes, nos agradecerán por esa doble severa misión que nos hemos impuesto: primero, reordenar la enseñanza sobre bases éticas, evitando la influencia perniciosa de los que desnaturalizan la función del maestro convirtiéndola en instrumento de ambición personal; segundo, acometiendo la reforma del sistema educativo y su reestructuración administrativa, en beneficio del docente y de los niños. Los frutos de nuestra labor serán recogidos por las nuevas generaciones y puedo afirmar que serán provechosos.

Hasta hace poco los malos ex - dirigentes han jugado con la esperanza de los padres de familia y con el porvenir de los estudiantes. Se han convertido las Universidades y las escuelas en cajas de resonancia para el extremismo rojo y la agitación inmotivada. Este juego pernicioso, disociador, ha culminado durante la desastrosa gestión de 1968, durante la cual en vez de enseñanza tuvimos politiquería en las aulas y desorden en las calles. Esto no se ha de repetir en 1969. Porque mi gobierno está decidido a imponer paz y orden en el país, porque sé que puedo contar con la voluntad mayoritaria de los maestros y maestras de Bolivia, porque los padres de familia me van a colaborar en este empeño constructivo para defender la salud física y moral de sus hijos, y porque los mismos niños, comprendiendo lo que les conviene, no se van a prestar a caer en las antiguas trampas de los agitadores profesionales.



Religiosos, catequistas y nativos del Altiplano siguieron atentamente la ceremonia en la Catedral y vivieron a su cargo las horas contadas en ayamard. Por primera vez los fieles poeños tuvieron oportunidad de asistir a una ceremonia religiosa que, como la de ayer, tuvo como característica la solemnidad y una enorme emoción.

VASQUEZ SEMPETEGUI PROMETE HACER REVELACIONES SOBRE LOS GENERALES BARRIENTOS Y OVANDO

En nota dirigida a PRESENCIA desde Buenos Aires, el general Marcos Vázquez Sempetegui promete hacer revelaciones sobre los generales René Barrientos y Alfredo Ovando.

"Transgredidas las más fundamentales normas de moral y convivencia humanas por la camarilla tiranizante y hasta que llegue el momento de acciones más definitivas, no me queda otra alternativa que revelar ante la conciencia internacional y, sobre todo ante el pueblo de Bolivia -supremo juez de nuestro acontecer histórico- los turbios entretelos de la conducta con que Barrientos y Ovando han escarnecido a la Patria desde que se encaramaron en el poder. Esas relaciones serán dadas a conocer en breve", dice el general Vázquez.

Sostiene que los daños personales que le infligieron, cuando fue apresado "no tendrían trascendencia de no representar un deliberado sistema de humillación y desprecio para con las Fuerzas Armadas".

Afirma que en las actuales circunstancias, "la evaluación de mi valentía o la de Barrientos Ovando no tiene sentido. Día vendrá para dirimirlos".

Concluye asegurando que el gobierno sigue manteniendo al referirse a su caso.

Vicente Urnía M. acusó al DIC de haberlo torturado inhumanamente

El Universitario Vicente Urnía Morales, en una conferencia de prensa, acusó al DIC de "haberlo torturado inhumanamente" durante los 26 días que estuvo detenido. "Fui sometido aproximadamente a 20 interrogatorios de fuerza. Me torturaron mediante un aparato eléctrico que se me aplicaba a los brazos y testículos. Fui privado de alimentación

y sólo algunas veces recibí raciones de pan y agua que me destinaba. La tortura moral me afectó aparte de los golpes que recibí por los mis salud quedó muy maldita", dijo.

Aclaró que no fue por libertad, ni por su condición de universitario y otro de enero aproximadamente 18:30 de la sección de la Avenida Perú.

"Me torturaron porque a firmar las declaraciones de los funcionarios de las Fuerzas Armadas. Me acusaron de ser un agente de la FUL, de haber sido liberado por los militares. Me acusaron de haber comprometido la integridad de las declaraciones de los funcionarios de la intervención en la guerra y el desdeshaceramiento laboral. Debía denunciar que el Partido de Izquierda Revolucionaria dirigido por Oscar Zamora organizaba guerrillas. Me me propusieron la formación de un partido político que me financiara por el día a día, a cuya cabeza se me designó Wálter Molina de este partido era el jefe de Zamora, para lo cual me dieron dinero".

"Estoy enterado de los duros pretendidos después de haberme apareado con el argumento que se me daba libertad en mérito a mis declaraciones. Aclaré en ese momento firmé dos contra ningún ciudadano. Dijo que los documentos exhibidos en el Ministerio de Gobierno eran falsos.

Aclaró que hasta ese momento no se entrevistó con los representantes para evitar de ser tenidos.

Afirmó ser socialista y partidario de la patria, que posea a la persona que es objeto, seguirá revolucionario de principio y continuará luchando por la libertad de mi pueblo".

Un muerto y dos heridos en accidente

El choque entre un jeep y un camión causó la muerte de una persona y dos heridos ayer.

La señorita Estela Herrera, instantáneamente falleció a consecuencia de una fractura de cráneo e Irma Herrera Rodríguez López resultó herida.

El puente de Villagrande se encuentra en el camino a Yacimientos Petrolíferos Fiscales y cerca de Río Seco. La información de la Comandancia en Jefe, Tránsito, el jeep, conducido por Bruce Vivero, al intentar dar la vuelta para aparecer el camión, frenó y se estrelló contra los muros del puente y la placa 27260, conduciendo a Kari, lo embistió arrastrando la capota que fue la causa de la muerte de la señorita Herrera.

Las hermanas Herrera, miembros de la Unión de Estudiantes Cristianos, iban en el jeep, el herido, el camión, se estrelló contra los muros del puente y la placa 27260, conduciendo a Kari, lo embistió arrastrando la capota que fue la causa de la muerte de la señorita Herrera.

La Clínica Americana, en peligro.

FEIP pide documentos de la Reforma Educativa Boliviana

La Federación de Estudiantes de Institutos Profesionales (FEIP) a tiempo de sostener que no conoce las medidas de la reestructuración educativa anunciada por el gobierno, pide a las autoridades de educación una copia de tales documentos para "saber en qué consiste tal reestructuración".

Expresa que en los últimos días se ha dado una profusa propaganda a "una substancial reforma educativa, ejecutada por organismos creados al margen del Código de la Educación Boliviana y

sin la participación de las fuerzas vivas del proceso educativo como son los maestros y estudiantes".

"Como quiera que hasta el momento no conocemos en qué consiste la reforma anunciada-dice FEIP-, especialmente en lo que corresponde a los ciclos superiores de educación profesional, exigimos a las autoridades correspondientes nos proporcionen los documentos necesarios de la mencionada reforma".

LA REFORMA EDUCATIVA

La Reforma Educativa que mi Gobierno ha emprendido se aplicará gradualmente y habrá que luchar con grandes dificultades, con la penuria de recursos, con los naturales trastornos momentáneos que produce todo cambio de magnitud. Hay que pagar un precio por toda innovación revolucionaria y el Gobierno está dispuesto, como deben estarlo ustedes, a pagar ese precio en valor, en esfuerzo, en sacrificio, en aras de la niñez y de la juventud.

Si la Reforma Educativa de 1954, bien concebida en teoría, no pudo realizarse en su totalidad debido a la falta de financiamiento y al espíritu sectario que la desvirtuó, puedo asegurarles que esta vez nuestra reforma de la enseñanza se aplicará en todas sus proyecciones aunque no sea con la velocidad requerida. Haremos todos los esfuerzos para financiarla debidamente y despojados de todo espíritu partidista, sólo buscaremos el beneficio de la Nación, del Magisterio y de los estudiantes. Los contratiempos y algunas fallas no sirvan de pretexto para desacreditar las medidas de la Reforma. Todos unidos venceremos.

Llevamos paso a la honestidad, al mérito, a la capacidad profesional, relegando al olvido a intrigantes y camarillas.

Yo invito a todos los bolivianos y bolivianas con sentido de patria, a los que tienen convicción de su responsabilidad de buenos ciudadanos, a colaborar a su Gobierno Constitucional en la aplicación y defensa de las nuevas disposiciones legales en materia educativa, porque ellas buscan salvar la educación y defender el futuro de maestros y estudiantes; es decir, el futuro de Bolivia y de todos los bolivianos. Este gran objetivo, ¿quién lo repitiendo.

Nuestros esfuerzos, en la educación democrática y responsable, no pueden caer en el vacío. Los respalda el pueblo y los comprenden y sostienen ustedes mismos, misioneros del saber, a quienes está confiada la más alta de las tareas que el Estado asigna a sus hijos: la tarea de enseñar, de modelar espíritus, de forjar el carácter y afinar la sensibilidad.

Patria y libertad nacen en la Escuela. Sean ustedes dignos de tan altos deberes. Enseñen con el propio ejemplo. El día que todos los maestros y maestras de Bolivia sean pedagogos de conducta y vocación, todos los niños y los jóvenes serán también buenos ciudadanos y seres puros y rectos formados en el ejemplo de sus educadores.

RAYA Y CUENTA NUEVA

Al iniciar el año escolar de 1969 damos con franqueza, Gobierno y Magisterio: raya y cuenta nueva. Olvidemos todas las diferencias pasadas, aún con los pocos superiores las incongruencias. Ya no docentado y no desordenados, sino sólo trabajo, estudio superación en el campo honorífico, sirvámosla, no la desmedremos con hechos veraces como a los que vimos en 1968.

Agradezamos a los virtuosos ciudadanos del Consejo Supremo de Educación aplicando sus nobles sugerencias y disposiciones. Ayuden a nuestro gran Ministro de Educación y a sus honestos colaboradores.

MAESTROS Y MAESTRAS DE BOLIVIA:

De ustedes depende, en buena parte, la salud moral de la Nación Boliviana, la tranquilidad en los hogares, la buena formación ética e intelectual de la juventud y de los niños. Cumplan esa misión superior la violencia y el politiquismo, sin dejarse desviar por las sirenas de los actos.

Yo los invito a dignificar su profesión, tan por encima, en el orden por la sociedad humana. Porque enseñar, difundir conocimientos, confiada al ser humano?

Que la Providencia los ilumine y la conciencia los guíe en todos sus actos.

Yo también, como ustedes, me siento un humilde maestro al servicio del pueblo boliviano. Prosigamos nuestra siembra de verdad también pagar un precio de incompreensión, de injusticia y de sabores, para tener el derecho de guiar a los demás.

JUBILADOS PIDE LA EXONERACION DE UN IMPULSION

ORURO, 2 (PRESENCIA) Los jubilados de la filial de Oruro de la Nacional de Jubilados de los Empleados de la República, general René Barrientos, que firmen un proyecto sobre este particular, discutida ampliamente en las Cámaras.

ARTEFACTOS PARA EL HO

Don de pres mundio

Es probable una reunión de rectores

En fuentes de la Universidad Mayor de San Andrés se informó que las universidades de Potosí y Tarija habrían solicitado la realización de una Conferencia Nacional Extraordinaria de Rectores en la primera quincena de este mes. El objeto de esta conferencia sería el de analizar exhaustivamente el problema económico por el que atraviesan las universidades del país y buscar soluciones adecuadas al momento actual. Dichas fuentes aseguran que la conferencia se llevará a cabo en La Paz, en vista de que los principales organismos del gobierno se encuentran en esta ciudad y de que las universidades del interior tienen pendientes una serie de trámites ante el Ministerio de Hacienda que los impide acudir a la ciudad. Los rectores de las universidades de Potosí y Tarija, en vista de que los principales organismos del gobierno se encuentran en esta ciudad y de que las universidades del interior tienen pendientes una serie de trámites ante el Ministerio de Hacienda que los impide acudir a la ciudad.



El Obispo de Cochabamba, Mons. Armando Gutiérrez Granier; el Obispo Auxiliar de La Paz, Mons. Genaro Prata; y el nuevo Obispo Auxiliar de Cochabamba, Mons. Abel Castas, que será posesionado en su Diócesis el próximo domingo, fueron condecorados en la misa de ayer en la Catedral.

Opina dirigente falangista: Abrir comercio con países socialistas es más importante que buscar créditos

“Encargar la realización de un verdadero desarrollo económico de Bolivia no significa simplemente buscar créditos. Los créditos son una ayuda suplementaria y no el sostén principal del desarrollo como propugna el gobierno. Aquello que debe hacerse es procesar un intercambio comercial sin ninguna discriminación, entre todos los países del mundo, rechazando las imposiciones que sobre este criterio practican los Estados Unidos”. Estas son las opiniones del dirigente falangista David Afiez Pedraza respecto a la crisis del estaño (crisis artificial provocada por los grandes consorcios imperialistas, dice él) y a la búsqueda de ayuda económica en países socialistas.

PERDIDA DE MIL MILLONES DE DOLÁRES. Afiez Pedraza reiteró lo que muchas veces dijo como diputado del FSB: “Que Estados Unidos practica continuamente una política de agresión contra Bolivia a través de las ventas de sus reservas de estaño acumuladas durante la Segunda Guerra Mundial. “Estaño que según el parlamentario, provino en gran parte precisamente de nuestro país”. El precio que Bolivia tuvo que pagar por la alianza con Estados Unidos y los demás aliados del último conflicto bélico mundial, dijo, fue la venta de su estaño a 53 centavos de dólar la libra fina, cuando en esa época, con el dominio japonés sobre el Asia, el estaño se cotizaba a más de dos dólares y Bolivia era el único productor de occidente”.

Vendiendo estaño, goma, quina y otros productos, Bolivia, perdió por “el precio de la alianza” 650 millones de dólares, que actualmente serían mil millones, afirmó.

Las restricciones NO DAN SOLUCIÓN. Las restricciones de exportación que impone el Consejo Internacional del Estaño no son una solución de acuerdo con Afiez, ya lo contrario empeoraría la situación.

Salamanca destaca la coincidencia de que un grupo de agentes de Tránsito apareció simultáneamente, para detenerlo y secuestrar su automóvil. Agrega que, personalmente, condujo su auto, sin ocasionar en ningún momento accidente alguno, lo que demuestra -afirma- que no se encontraba bebido. Al ingresar a Tránsito, nuevamente fue golpeado su hermano, y, junto con su cuñado, ambos fueron conducidos a una celda. Para evitar mayores atropellos y en vista de que nadie en esas oficinas atendía a sus reclamaciones y protestas, optó por ingresar también en la celda, de donde, horas después, fue sacado para ser puesto en libertad, cuando algún funcionario se dio cuenta de que se trataba del Secretario Privado del Presidente.

Salamanca hace notar la contradicción de la información proporcionada por Tránsito, señalando que, cuando el agresor cuando se le permitió salir, fue en condiciones físicas, no le permitieron enfrentar a un grupo de personas. Atribuye a un teniente de Tránsito la invención de una maniobra para justificar su propia culpa.

Directiva

En la Asamblea General de la Asociación Departamental de Comercio (ADEC), fue elegida la nueva directiva para el período 1969-1970, que ha quedado constituida de la siguiente manera: Presidente, Arturo Salazar; Vicepresidente, Jaime Salazar; Secretario General, Isaac de la Vega; de Asesor, César Suárez; de Hacienda, Juan Casabianca; de Prensa y Propaganda, Luis Burgo; Vocales: Rafael Montero, Luis Arias, Juventino Quevedo, Victor Loza, Asesor Jurídico, Justo Collazos.

Secretario Privado de S.E. aclara información oficial

“Posiblemente la aclaración no remedie el daño personal que la información me ha inferido, pero lo hago para que la opinión pública, el fondo de la trama y las noticias reales, de lo acontecido ayer en la tarde”, dice el Secretario Privado del Presidente, Daniel Salamanca, en la nota difundida en la prensa. “En la versión dada por las autoridades de Tránsito respecto al incidente producido el sábado en la tarde, Salamanca señala que a las 10 horas del sábado, un taxi de color verde agua se encontraba detenido en la esquina Catedral-Juán Imipiendo la circulación de otros vehículos. Daniel Salamanca, que recorría en su automóvil por esa vía, pidió al conductor que retirara su carro, pero solo recibió expresiones de desprecio, posteriormente el chofer golpeó al hermano del Secretario Privado del Presidente cuando éste se aproximó al taxi para demandar el retiro del vehículo. Pasado el incidente, según indica Salamanca, demandó cerca de minutos en recorrer varias calles y dirigirse finalmente, a la calle Rosada, defendiendo frontalmente al saqueo de la “Rosada”. Cuando su hermano descendió del vehículo, fue sujetado por un varita mientras otro lo agredía. Un tercero, mientras tanto, pedía a Salamanca su brevet. Cuando éste

A propósito...

ORGANIZACIÓN Y ETAPAS. El Fondo Especial de Naciones Unidas, tiempo de autorizar los fondos para el Estudio, designó al Banco Mundial (1) y a la Agencia, el Gobierno de Bolivia designó a la Dirección Nacional de Coordinación y Planeamiento como su Agencia Ejecutora para este proyecto. El Banco Mundial ejerce la supervisión general del proyecto, así como de los fondos que administra en representación de Naciones Unidas.

El proyecto fue adjudicado a Daniel Mann, Johnson & Mendenhall Associates con Stanford Research Institute y Alan M. Voorhees (El Anexo A contiene un resumen de los antecedentes de las tres firmas). Personal boliviano de contraparte fue incorporado al Proyecto. Este personal era proveniente de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, Dirección Nacional de Caminos, Dirección de Planeamiento, Servicio de Hidrografía y Navegación, Dirección Nacional de Ferrocarriles, etc. y comprendía a ingenieros y administrativos. Además del trabajo definido como Estudio de los Transportes, se realizó otro de Asistencia Operativa en la Empresa Nacional de Ferrocarriles. Este programa fue independiente y estuvo supervisado por Planeación sino por el Gerente

Entrevista al Presidente: “Bolivia recogerá también la experiencia del Perú”

“Bo ivia recogerá también la experiencia de la administración del Perú”, declaró el Primer Mandatario retirándose a las medidas que ha venido adoptando el gobierno militar peruano respecto a la compañía Internacional Petroleum. Sin embargo, dejó claro que “cada país resuelve sus problemas internos de acuerdo con sus propias características y necesidades históricas” y que “Bolivia no siempre está en condiciones de seguir las fórmulas y fórmulas de solución de otras naciones”.

Estas declaraciones del Presidente Barrios fueron formuladas en respuesta a un cuestionario que le presentó PRESENCIA. He aquí las preguntas y las respuestas que a ellas dió el Gral. Barrios:

PREGUNTA. 1. Señor Presidente, Ud. ha debido anticiparse de las proposiciones que le hicieron el Secretario General de la OEA, Galo Plaza, al Presidente Nixon, con respecto a Latinoamérica. Galo propuso: - El desmantelamiento de las restricciones que encuentran los productores latinoamericanos en el mercado de los Estados Unidos, dando paso a un sistema preferencial para la región.

- Créditos a largo plazo, con períodos de gracia y a bajo interés, para adelantar las obras sociales indispensables como casas, escuelas, clínicas, etc.

- El uso mancomunado de los conocimientos tecnológicos. El señor Plaza hizo bastante hincapié en este último punto, subrayando que ese elemento América Latina no podrá evolucionar hacia una sociedad moderna.

PRESENCIA desea tener de Ud. una opinión respecto a estas proposiciones, al mandatario norteamericano, los beneficios y alcances que Ud. cree que significan. Además desearíamos conocer las sugerencias que Ud. podría hacer al mandatario norteamericano en el caso particular de Bolivia y en el caso general de Latinoamérica.

RESPUESTA. 1. Bolivia ha sostenido y apoyado en varias oportunidades y conferencias internacionales la demanda de eliminación de las restricciones existentes en los mercados de los países desarrollados, para la importación de productos originarios de los países en desarrollo, sin reciprocidad y eliminando LAS DISCRIMINACIONES EXISTENTES.

Hemos apoyado, también, una política de créditos a largo plazo, con períodos de gracia y a bajo interés, que sirva para impulsar tanto el desarrollo económico como el desarrollo social. Asimismo, consideramos que el uso mancomunado de los conocimientos tecnológicos es de interés general de la comunidad internacional.

En el caso concreto de nuestro país, es conocida nuestra posición de defensa de los precios remunerativos y mercados estables para los productos de exportación tradicional, como el estaño y otros minerales. En cuanto a las exportaciones no tradicionales, esto es, productos agropecuarios y productos manufacturados, creemos que paralelamente a la apertura de mercados por parte de Estados Unidos y OTROS PAISES DESARROLLADOS, es necesario que en el seno de la ALALC se otorguen mayores concesiones sin reciprocidad a los países de menor desarrollo económico relativo.

El problema de un sistema preferencial de los Estados Unidos hacia América Latina o a cualquier otra región ha sido estudiado y definido en la Conferencia de Comercio y Desarrollo de Ginebra y Nueva Delhi; de manera que lo encuentre ligado a la solución que se dé al tema del tratamiento discriminatorio entre distintas áreas económicas.

ROCKEFELLER PREGUNTA 2. Esta pregunta está relacionada con la primera. ¿Qué opinión le merece la decisión del Presidente Nixon de enviar a Rockefeller a la América Latina con el fin de informar al nuevo gobierno norteamericano sobre la efectividad de la política norteamericana en Latinoamérica y demostrar el interés de Nixon en la región? ¿Cree Ud. que podría ser efectiva esa gira?

RESPUESTA. El señor Rockefeller y cualquier otro alto personal de Estados Unidos a otro país amigo, será bien recibido en Bolivia, porque creo que el diálogo y el contacto directos con los problemas de América son siempre útiles para el perfeccionamiento de las relaciones económicas y culturales entre estados soberanos.

EL CASO DEL PERU PREGUNTA 3. Señor Presidente, ¿queríamos tener una opinión amplia sobre algo que interesa a importantes sectores del país. Se relaciona con la política que se ha impuesto la Junta Militar del Perú y que es considerada como una corriente que podría expandirse en las naciones latinoamericanas, particularmente las vecinas. Los militares gobernantes del Perú han decidido llevar adelante una política de nacionalización de empresas petroleras extranjeras, porque éstas no responderían a los intereses peruanos. Han decidido ampliar su política sectorial, reduciendo relaciones con todos los países del mundo, comenzando por la Unión Soviética. ¿Qué le parece esta política? ¿Cree que en Bolivia podría llevarse adelante esta corriente? ¿Por qué su gobierno no se empeña en ella?

Cámara de Minería impugna recargo adicional en compras de minerales que hace el Banco Minero de Bolivia

Pide reestructuración del Banco Minero y liberación de derechos arancelarios.

La Cámara Departamental de Minería ha enviado el siguiente memorial al Ministro de Minas, Gral. Hugo Suñez Guzmán: Señor Ministro: Cumples confirmar por escrito los planteamientos que nos permitimos hacerle en la audiencia que tuvo Ud. a bien concedernos hoy en la mañana a fin de que con su recolección de estas condiciones de decisión, coopere Ud. al logro de los propósitos de la Cámara Departamental de Minería de La Paz, entidad que agrupa a todos los industriales mineros pequeños del departamento.

RECARGO ADICIONAL EN LAS OPERACIONES DE COMPRA DE MINERALES. Inexplicablemente, pese a nuestros continuos pedidos, sigue haciéndose efectivo el pago de recargo adicional en las operaciones de compra de minerales. Este recargo, aceptado por el interés y espíritu cívico por la minería chica, tenía vigencia de seis meses, tal como establece la Resolución Ministerial No. 6/68 de fecha 12 de enero de 1968, que en su cláusula tercera expresa: “La vigencia de este recargo de derechos adicionales señalados en el segundo punto, será de seis meses, al término de los cuales el Banco Minero de Bolivia, de acuerdo con la Cámara Nacional y la Departamental de La Paz, efectuará la revisión que correspondiera”.

Es deplorable que tal resolución ministerial no sea cumplida por el Banco Minero, que rehuba la indicada revisión. Tal procedimiento, contrario a disposiciones legales que tienen que ser cumplidas, está ocasionando serios perjuicios económicos a los pequeños industriales mineros. Es necesario, correcto y procedente, que se cumpla la referida resolución ministerial. Lo contrario, quiere decir que no existe el ordenamiento legal requerido para la labor de instituciones como el Banco Minero de Bolivia.

REESTRUCTURACIÓN DEL BANCO MINERO DE BOLIVIA. Consideramos fundamental la reorganización del Banco Minero, entidad creada con el exclusivo fin de fomentar y cooperar al desarrollo de la pequeña industria minera de Bolivia. Tal reorganización conforme lo venimos sosteniendo desde hace mucho tiempo, no podrá ser llevada a la práctica, si no se logra un aporte económico substancial de

parte del Supremo Gobierno, a fin de salvar la deplorable situación del sector minero. Paralelamente a la entrega de dicho aporte, el Banco tiene que iniciar una política de real austeridad y sobre todo un plan de reorganización que permita habilitar los almacenes con herramientas, explosivos e implementos que son de fácil venta para el trabajo minero. En la actualidad, los almacenes se hallan desprovistos y no cumplen ninguna finalidad efectiva. Además de la rehabilitación de los almacenes, se hace preciso tener un mejor rendimiento en el trabajo de las personas, la adopción de medidas que permitan abaratar considerablemente sumas de dinero que hoy se invierten en una frondosa planta de empleados. En ningún caso la minería de La Paz está acorde con nuevos métodos, ya sea en el aspecto de acciones o contribuciones específicas, que únicamente agravarían la nada banal situación económica de los mineros chicos, que mucho hacen en contribuir desde hace años al sostenimiento del Banco, mediante aportes que no son debidamente aprovechados en beneficio de la entidad. LIBERACIÓN DE DERECHOS ARANCELARIOS. No obstante de haber sido vetada por el Poder Ejecutivo la Ley definitivamente aprobada por el Congreso Nacional, por la que se eleva a rango de ley el D.S. No. 07776 de 3 de agosto de 1966, sobre gravámenes arancelarios, haciendo extensivas sus disposiciones en favor de las Cámaras Departamentales de Minería de la República, nos permitimos solicitarle que en la medida de sus posibilidades, contenga a la Ley, cuando el Congreso Nacional considere el veto del Ejecutivo, no encuentre oposición para la promulgación de la ley, cuyo contenido es el siguiente: “El

FUERON POSESIONADOS...

(Viene de la página 1)

Al comenzar la misa, un campesino del Altiplano, con su poncho arrollado por un lado sobre el hombro derecho y llevando cruzado sobre el pecho su bastón de mando con empuñadura e inscripciones de plata, se colocó junto al convalidador para dirigir un coro mixto de cerca de quinientos voces.

“Cristowa sisti: Nayatwa hacafaja” - Cristo nos dijo: Yo soy la Vida-cantó con voz potente el coro para seguir, a lo largo de la ceremonia religiosa, con aplausos entonados también en ayuno.

ENTREGA DE SIMBOLOS. Pasado el Evangelio, el Arzobispo de La Paz procedió a la entrega de los símbolos episcopales a los nuevos Obispos Auxiliares, Monseñores Esquivel y Schierhoff. En realidad, fue simple recordación de la ceremonia cumplida en la Basílica de San Pedro, cuando el Sumo Pontífice consagró a los tres nuevos obispos, incluido el Auxiliar de Cochabamba, y les entregó los símbolos episcopales. Monseñores Esquivel y Schierhoff recibieron, en primer término, el anillo, que significa el compromiso de servicio que tienen con el pueblo; luego la Cruz, que tiene la significación de que la vida de la autoridad eclesialista es una unidad a Jesucristo hasta el día de su muerte; la mitra, que significa el símbolo que Dios da a su Pastor para que guíe al pueblo; el báculo, que significa que Cristo le ha pedido que sea pastor de su pueblo, dándole autoridad para ello.

La entrega de estos símbolos, ante un pueblo que pagaba por no perder detalle de la emocionante ceremonia, constituyó la toma de posesión de Monseñores Adhemar Esquivel y Bernardo Schierhoff como Obispos Auxiliares de La Paz. En esta forma, la Arquidiócesis de La Paz, por primera vez, cuenta con tres Obispos Auxiliares; los dos nombrados y

El Ministro de Asuntos Campesinos, Ignacio Paravicini, clausuró el sábado el Primer Curso de Orientación Pedagógica dictado para maestros rurales en el Colegio San Antonio. En el acto central de la clausura, 450 profesores recibieron certificados de asistencia después de haber asistido durante 20 días a dicho curso. El Director del curso y Jefe Nacional de Alfabetización y Educación de Adultos, profesor Nazario Lima, presentó un amplio informe sobre la realización del

Se clausuró Curso de Orientación Pedagógica para maestros rurales

El curso, que tuvo lugar en el Colegio San Antonio, fue dirigido por el profesor Nazario Lima, quien presentó un informe sobre la realización del curso. El curso fue muy beneficioso para los educadores y lo es más aún para los educandos del campo.

FALLECIMIENTO

En la paz del Señor, ha dejado de existir el que en vida fue meritorio ciudadano, Dr. SALOMON A. NOGALES CORDERO C.E.P.D. Cristina Miranda vda. de Nogales, esposa; Arturo, Hugo (ausente), Blanca, José Nogales Conado, hijos; Elia Iruvi de Nogales, y Mercedes de Nogales, hijas políticas. Los señores Nogales, hombres políticos, prímipales y demás familia, tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento y ruegan a sus amigos, colegas abogados, especialmente al Rmo. Judicial, Colegio de Abogados, Partido de la Unión Republicana Socialista PURS, Asociación de Periodistas, Honorable Alcaldía Municipal, Juntas Administrativas, Club “16 de Julio”, residentes de la provincia Camacho y demás personas piadosas se dignen concurrir al traslado de sus restos mortales el día de mañana martes 4 a horas 10 y 30. El cortejo fúnebre partirá del Pasaje “Nogales”, zona de Villa Copacabana (Barrio San Cristóbal). Servicios Alíge, Figueroa 773, Tel. 25676

Arte y Cultura

Representación folklórica de La Paz ante festival de la canción de Oruro

La Paz no lleva concursante a "Reina del Folklore". Un solista, un dúo, un trío y un conjunto musical, viajarán el próximo lunes a Oruro.

El solista Edgar Arce Cuenca, el dúo "Amumamu", el trío "Los bemoles" y el conjunto "Los pastores", han sido elegidos ayer representantes de La Paz ante el festival de la canción que se realizará en Oruro, a partir del próximo lunes 10 de febrero.

La elección de la representación parecía se realizó ayer en el Teatro al Aire Libre, después de que el jurado calificador escuchó las intervenciones de 10 candidaturas para solistas, cuartetos, cuartetos tríos y trece conjuntos.

Cinco horas duró el espectáculo bajo un fuerte sol, en el Teatro al Aire Libre "Jaime Laredo".

El balance general de las actuaciones deja un resultado desalentador, porque la producción artística fue en la mayoría de los conjuntos, menos que regular y en algunos casos mala.

Se hizo patente la falta de iniciativa en la mayoría de los concursantes. Los solistas empleaban con dos excepciones, sólo la guitarra. Los dúos salieron de esta mejor actuación ofrecieron. En el grupo de tríos se notó excesiva improvisación, ninguna armonía de voces y, con excepción de "Los bemoles", cuya actuación aunque no fue excelente, pero por lo menos aceptable, los demás conjuntos defraudaron al público y al jurado.

Los conjuntos presentaron variedades interesantes. Se destacaron "Los Laikitas", grupo de cuatro niños que por su personalidad, su excelente instrumentista de que na y simpatía del grupo, estuvieron a punto de lograr su clasificación. Sin embargo, el jurado dio el triunfo a "Los pastores", por una diferencia de dos votos sobre los "Laikitas". En un tercer lugar para la clasificación estuvieron "Los Chasckas", pero tuvieron en su



Eduardo Arce, solista, resultó ganador del concurso en su serie.

contra el estilo gauchesco que exponen en sus presentaciones, restándole brillo a sus actuaciones.

FALLO DEFINITIVO

El jurado calificador integrado por Raúl Barragán, Pepa Vélez, Alcira Cardona, Ignacio Duchén de Córdova, Walter Hugo Lizáola y Carlos Cervantes, otorgó menciones de honor a los dos conjuntos que siguieron a los clasificados.

El mismo jurado decidió recomendar a la Alcaldía el envío del conjunto "Los Laikitas", a Oruro, fuera del concurso y como estímulo a su buena actuación.

Estos son los resultados que dio el jurado:

SOLISTAS: Ganador, Edgar Arce Cuenca; menciones de honor, José Zapata y Lucio Fernández.

DUOS: Ganador, "Amumamu"; menciones de honor, "Las pirañitas" y "Las Nustas".

TRIOS: Ganadores, "Los bemoles"; Menciones de honor desistidas.

CONJUNTOS: Ganador, "Los pastores"; menciones de honor, "Los Laikitas" y "Los Chasckas".

NO SE LLEVA REINA DEL FOLKLORE

Una sola concursante se presentó ayer en el escenario del teatro para "Reina del Folklore". El jurado decidió declarar el concurso desierto, deplorando que la convocatoria no hubiese tenido eco en este aspecto.

De esta manera, la delegación de La Paz no tendrá concursante para la elección de la "Reina del Folklore Boliviano" que se realizará en Oruro.

La baja calidad de la mayoría de los concursantes dio al espectáculo poco interés. El público no llegó a cubrir ni la mitad de las instalaciones del teatro.

Es posible que la representación de La Paz no sea el verdadero reflejo de la calidad folklórica que se exponen los fines de semana en peñas folklóricas y programas radiales. Pero esto mismo demuestra que los buenos conjuntos, los ya consagrados, no han tenido ningún interés en participar en el festival. Así se explica la presencia de un buen número de concursantes desconocidos y simples aficionados, junto a pocos conjuntos que saben lo que es hacer música folklórica nacional.

Otra demostración de que los propios concursantes desconocen este tipo de competencias es el hecho de que varios de ellos se descalificaron interpretando canciones extranjeras, con letra cambiada. Es el caso de "Los Chasckas".



El dúo "Amumamu" resultó ganador del concurso en su categoría, para representar a La Paz en el concurso de Oruro.



"Los Laikitas", conjunto de niños, se ganó una mención de honor de parte del jurado calificador, el mismo que recomendó el viaje de estos pequeños a Oruro, para actuar extra concurso.

La Academia Boliviana de la Historia en su última reunión ha elegido miembros de Número a los señores LUIS FERNANDO GUACHALLA Y ROBERTO PRUDENCIO, quienes ocuparán las sillas vacantes por fallecimiento de los señores Académicos don Alberto Ostria Gutierrez y Arcediano Felipe López Menéndez.

Ha contestado ya el Sr. Guachalla, agradeciendo la designación y señalando el tema de la tesis que desarrollará en el acto de su recepción.

Escultura romana fue descubierta en Baies

NAPOLIS, 2 (AFP).- Una gigantesca estatua romana de la época imperial fue "descubierta" en el Golfo de Baies, cerca de Nápoles.

Poeta fue arrestado en Bogotá

BOTAFAGO, 2 (AFP).- Un poeta fue arrestado aquí en relación con la distribución de volantes en que recientemente se invitaba a la población a usar ciertos sistemas anticonceptivos.

El poeta y editor José Rubén fue arrestado como presunto autor del texto de las hojas que fueron repartidas profusamente en pasados días en esta capital. Invitando a las gentes a controlar la natalidad. Esta campaña fue tildada de inmoral por la iglesia colombiana.

Los volantes fueron repartidos, en autobuses, lugares públicos, oficinas y colegios.

La escultura, que pesa seis quintales, representa a un libertino en peplo (túnica corta) transportando probablemente un jarrón de flores. Falta los brazos y la cabeza, pero los expertos deducen esto por la postura del hombre. y porque también ha sido pescado el jarrón.

De Gaulle recitó versos de un tío suyo en Bretaña

RENNES, BRETAÑA, FRANCIA, 2 (AFP).- El Presidente Charles De Gaulle evocó esta mañana en Quimper la memoria de un tío suyo, poeta y estudioso de la lengua bretóna que llevó su mismo nombre, de quien citó cuatro versos en dicho idioma.

La traducción del poema que recitó el primer magistrado con motivo de un discurso que pronunció al concluir su viaje de tres días por Bretaña, es la siguiente: "Mi cuerpo está detenido, pero mi espíritu vuela hacia vosotros, como el pájaro lo hace con sus alas desplegadas hacia sus hermanos que se encuentran lejos".

Al final de la cita, la muchedumbre que escuchaba el discurso del jefe del estado prorumpió en aplausos y en ovaciones y luego entonó La Marsellesa.

El poeta Charles De Gaulle, tío del Presidente de la República, nació el 31 de enero de 1837 en el norte de Francia y murió en París en 1880.

Hablaba el bretón y el gales con la misma perfección que la lengua francesa y tuvo su hora gloriosa al publicar, bajo el título de "Buz Bro C'hall" el título de "Buz Bro C'hall" (redactados en el bretón).

También dio a la imprenta una "vida de los celts en el siglo XIX" y una "petición en favor de las lenguas provinciales al cuerpo legislativo en



1870".

Antes de morir, el Charles De Gaulle formó "llamamiento a los celts" que tuvo numerosos seguidores despertó el interés por el estudio de las lenguas cel

Murió en Estados Unidos tenor Giovanni Martinelli

Nueva York, 2 (AP).- Giovanni Martinelli, destacado tenor de la era dorada de la Gran Opera, murió hoy en el hospital Roosevelt, a la edad de 81 años.

Martinelli cantó en la Opera Metropolitana, aquí, durante 32 años. Al parecer tenía buena salud hasta el jueves pasado, cuando ingresó al hospital. Se atribuyó su muerte a una enfermedad del sistema circulatorio.

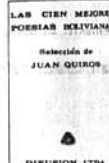
Había sido maestro de canto en los años recientes y se preparaba para un recorrido de conferencias por California, Illinois, Oklahoma y Texas.

En 1913, en el cincuentenario de su debut, la opera metropolitana presentó una representación especial para él. Un grupo de jóvenes cantantes interpretaron pasajes de algunas de las 37 operas que Martinelli cantó en cinco idiomas.

Al final de la presentación Martinelli subió al escenario a los gritos de "bravo" y respondió a la audiencia: Viva el Metropolitan.

En 1966, el Alcalde John V. Lindsay lo encargó de un comité

que en vano trató de revivir el viejo Metropolitan. Fue y en su lugar se erigió un edificio de oficinas.



Distribuye: **DIFUSIÓN** Mcal. Sta. Cruz 1224 Cas.



El Teatro Nacional Popular de París representó en el Palacio de Chaillot "El Diablo y el Buen Dios", de Jean Paul Sartre. Esta es una escena de la pieza. A la izquierda, François Perier en el rol de "Goetz". A la derecha, Judith Magre, en el papel de "Catherine".

X Biental de San Pablo

El 30 de abril vence plazo para envío de fichas de inscripción

El 30 de abril próximo vence el plazo para el envío de fichas de inscripción, notas biográficas, fotografías de las obras, información y divulgación de las mismas, para la X Biental de San Pablo, a realizarse entre septiembre y diciembre de 1969.

La Biental se realizará bajo el patrocinio del Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil, la Secretaría de Turismo y Prefectura y Municipio de San Pablo.

La Biental expondrá trabajos representativos de arte moderno, de países latinoamericanos.

La exposición de artes plásticas comprenderá tres salas de representaciones: a) brasileña, b) extranjeras y c) salas especiales.

REGLAMANTACIÓN

La convocatoria señala los siguientes requisitos que deben reunir las representaciones extranjeras para su participación en la X Biental de San Pablo:

I.- La Representación extranjera será constituida por las exposiciones de países participantes invitados por la Biental. Cada país es responsable por su selección.

II.- El Gobierno de cada país participante nombrará un comisario que será el único y exclusivo responsable durante la Biental, al cual le corresponderá:

a) enviar a la Biental, antes del 30 de abril de 1969, las fichas de inscripción, notas biográficas de los inscritos, fotografías de las obras que serán expuestas anotadas en el reverso, el país y nombre del autor, título, fecha y técnica de la obra para información

b) Enviar prefacio para presentación del catálogo general, cuyo texto no exceda de 30 líneas dactilografiadas, con 70 espacios.

c) Facilitar instrucciones minuciosas sobre la realización técnica de la exposición;

d) Advertir a la Biental antes de los 15 días de que se cierre la exposición, instrucciones relativas al embarque de las obras. La falta de estas instrucciones significa que las obras retornarán al país de origen, en su totalidad, por el mismo puerto por el que entraron al Brasil. La devolución para otro destino o por diferido a la disolución de la exposición, deben ser previamente acordados con la Biental que no se responsabilizará por gastos extraordinarios en los trámites de transportes y aduaneros.

III.- Los trabajos deberán llegar hasta el 30 de junio, convenientemente preparados para ser expuestos, de acuerdo con las condiciones específicas de los materiales. Deben también ser remitidos todos de una sola vez (Inclusive la literatura especial de los catálogos preparados por los países participantes). Los gastos provenientes de acondicionamiento de los trabajos, hechos después de la llegada, serán atribuidos al país participante.

IV.- Son de responsabilidad de la Biental los gastos de transporte en el Brasil (del puerto de desembarque a la sede de la Biental y de ésta al puerto de embarque), desembalaje y reembalaje de las obras.

V.- Los expositores premiados en la Biental anterior, no podrán ser partícipes de los premios Biental de San Pablo. Sus obras sin embargo pueden optar al Premio Itamaraty.

VI.- Los premios que fueran recibidos en el Brasil, así sean los de valor indicado en dólares, serán pagados en cruzeiros nuevos

Febrero 3 al 14

Jaime Rubín de Celis V.
SECRETARIO DE GOBIERNO
FUL LA PAZ

Paraninfo Universitario



El señor Horst Dill en un brindis con sus agasajados señores Alfred Kleiber y Karl Schmidt, miembros del Deutsche Sudamerikanische Bank A.G. de Buenos Aires y Hamburgo durante el cóctel que ofrecieron los representantes de esa institución bancaria en La Paz.

Fallecimiento

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue abnegado padre y esposo

Cap. VICTOR MANUEL MACIAS ENCINAS (Q.E.P.D.)

Héroe Nacional y Benemérito de la Patria

Enma Yañez v. de Macías, esposa; Tte. Carlos Macías, Luis (ausente) hijos; Emma de Pacheco Iturrizaga (ausente), Carlos, hermanos; Ernesto v. de Yañez, madre política; María Cruz de Macías, hija política; Dr. Augusto Pacheco Iturrizaga (ausente), Graciela Inchauste de Encinas, Fily Yañez, hermanas políticas; los primos, nietos, sobrinos, primos políticos y demás deudos, según a sus amistades y en especial a los Fuertes Armados de la Nación, Jefes y Oficiales de la primera División de Ejército, excombatientes de la guerra del Chaco, defensores de Alihuatá y Kilómetro Siete y demás personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy lunes 3 de febrero, a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá del Círculo Militar.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

CASA SANTANDER Tels. 23663-23656

Misas

La familia del que en vida fue señor

RICARDO CENTELLAS MONTERO (Q.E.P.D.)

Invita a sus parientes y amigos a la misa que en sufragio de su alma y recordando los ocho días de su sensible fallecimiento se oficiará el día de mañana martes 4 del mes en curso, a horas 11.30, a.m. en la Basílica Menor de San Francisco. La asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió en la puerta del templo.

Rogad por el alma de la que en vida fue

Sra. DORA GUZMAN LARREA (Q.E.P.D.)

Lily y Franklin, hijos; Jorge Peñaranda y Lucy E. de Guzman, hijas políticas; Luisito, Enrique, Lucy (ausente), Estefita, Octavio, Walter y Guido, hermanos; Donato, Bethy, Custodio, Catalina Wilma y Mary, hermanas políticas; los nietos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas y muy en especial a los residentes corañosos y Sociedad de Socorro de Mujeres de Curulca, se dignen asistir a la misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento se celebrará el día de mañana martes 4, a horas 10 en la Parroquia de Santo Domingo.

La asistencia a este acto piadoso será reconocida por la familia doliente.

Doctor César Arellano Romano, esposo; Rolando Arellano Schiele hijo; Elsa Schiele de Zippel, Luis y Willy, hermanas (ausentes); hermanas políticas, sobrinas y demás deudos de la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre, señora

FRESIA SCHIELE de ARELLANO (Q.E.P.D.)

Ruegan a sus parientes, amistades, al personal de la Caja de Seguridad Social, Partido Social Demócrata, Facultad de Medicina, Rama Judicial, residentes oreños y colonia chilena y demás personas piadosas, se dignen asistir a la misa en sufragio de la extinta y recordando los ocho días de su sensible fallecimiento que se mandará a oficiar el día MARTES 4 de febrero de 1969, a horas 12 meridiano, en el templo de los Carmelitas, Avenida 20 de Octubre.

Su concurrencia a este acto de piedad cristiana, será eternamente agradecido por la familia doliente.

El duelo se despidió por torpeza en la puerta del templo.

La Paz, 3 de febrero de 1969

SEÑOR TRANSPORTISTA:

¡SU LLANTA GASTADA...!

REBOL LA DEVUELVE



CON CERTIFICADO DE GARANTIA.
LE CUESTA MUCHO MENOS DE LA MITAD...
Y LE RINDE EL KILOMETRAJE DE LA MEJOR LLANTA NUEVA.

EN LA PAZ: Jorge Soarez esa, Haili Miraflores
EN SANTA CRUZ: Av. Obispo Santisteban 896 Casilla 608-Tel. 6281

COMITE NACIONAL DE COORDINACION DE OBRAS SOCIALES

El Comité Nacional de Coordinación de Obras Sociales se reunirá hoy, a horas 10, en el Club de La Paz para planificar las actividades del presente año.

SOCIETA DANTE ALIGHIERI

La Societa Dante Alighieri invita al público de La Paz al curso sobre Historia de Roma que dictará la señora Giuliana Pozzi en el salón de conferencias de la institución, Av. 6 de Agosto 2575.

El horario es: lunes, miércoles y viernes a horas 18 y 30.

ASOCIACION DE EX-ALUMNAS DEL COLEGIO INGLES CATOLICO.

La Asociación de Ex-Alumnas del Colegio Inglés Católico se reúne hoy, a horas 15 y 30, en los salones del Colegio. Se programará el trabajo del presente año.

SEMANA INTERNACIONAL DE LA MUJER

Con motivo de las Semanas Internacionales de la Mujer, que son ya tradicionales en Cannes, se abrirá el 7 de febrero de 1969 el IV Salón Internacional de la Mujer. Se sabe ya que trescientas pin-

toras y escultoras de quince nacionalidades someterán sus obras a la apreciación de un jurado internacional, que otorgará cinco medallas de oro (pintura abstracta, pintura figurativa, joven pintura 1969 o pintura actual, escultura clásica y escultura moderna) y diez medallas de plata. (Cinco para la pintura y cinco para la escultura). Se concederá una medalla especial a un joven talento.

Además se concederá el Gran Premio Internacional de Arte Femenino, destinado a distinguir a una artista, cualquiera que sea su nacionalidad, tanto por el conjunto de su obra como por su acción en favor del arte y de su difusión.

El Salón Internacional de la Mujer, con cuatro años de existencia, ha adquirido una gran notoriedad, gracias al eclecticismo de la selección, que permite presentar obras accesibles a todos los niveles de la cultura artística, y también a la separación de las responsabilidades de los organizadores y del jurado (presidido por una personalidad artística e integrada por periodistas

Agenda femenina

franceses, alemanes, austriacos, británicos, italianos, suecos y suizos), que conserva la más total libertad.

Por otra parte, un jurado presidido por la señora duquesa de la Rochefoucauld, otorgará el Gran Premio Literario de Novela corta femenina, dotado con 5.000 francos.

La finalidad de este concurso premiar la mejor novela corta escrita en francés, por una mujer, cualquiera que sea su nacionalidad, descubrir nuevos talentos y dar lugar a un impulso de creación entre los pueblos, comunidades o minorías donde la lengua materna es el francés o que han adoptado la lengua y la literatura francesas.

Un nuevo talento de menos de veinticinco años y la mejor novela corta escrita por una extranjera en lengua francesa, recibirán cada una la Medalla de Plata sobredorada. Las mejores novelas cortas en los diversos géneros (amor, viaje y aventuras, ciencia-ficción, narraciones policíacas, históricas o fan-

tásticas que exalten las virtudes femeninas), serán designadas y recibirán una mención especial.

Para informes: Semaines Internationales de la Femme - Casino Municipal -06 Cannes.

HANSA

Sinónimo de confianza

Juegue a la LOTERIA NACIONAL

BODAS DE ORO MATRIMONIALES



Dn. José Cuellar Vaca
Dña. Elsa Saucedo R. de Cuellar.

Hay hombres que por lo que representan en las sociedades sus proyecciones alcanzan límites infinitos. La vida forjada en el yunque de la lucha diaria, al par que cimienta un sólido solvendo económico, constituye un ejemplo de teón, de capacidad creadora, donde no hay cabida para la claudicación y el desánimo.

Fueron ellos, hombres desprovistos de servilismo para conseguir prebendas, aquellos que jamás doblegaron la cerviz ante el atropello y la barbarie, hombres que siempre estuvieron identificados con el pueblo y sus inquietudes.

A uno de aquellos debemos referirnos hoy, a Dn. JOSE CUELLAR VACA, caballero de cepa, señorío cultivado a través de una vida honorable y digna, gentil hombre cuyas virtudes radican principalmente en su personalidad sencilla y generosa, de filantrópica sensibilidad estuvo siempre cerca del desvalido tendiéndole su mano generosa.

Aditar mayores atributos para ponderar las cualidades magníficas de Dn. José, serían inoficiosas, todos sabemos de su hombría de bien y así lo conocemos los viejos y los jóvenes que vemos personificado en este digno varón un ejemplo viviente de entereza moral y calidad humana.

El dos de febrero del año 1919 Dn. José Cuellar Vaca, una su destino a una distinguida dama cruceña Dña. Elsa Saucedo Roca, estableciendo un digno hogar al lado de la que siempre fue su inspiración en su ardua labor creadora.

En este mes de febrero el matrimonio Cuellar-Saucedo cumple sus BODAS DE ORO MATRIMONIALES cincuenta años de estrecha unidad que culmina con la dicha de poder mirar con nostalgia el largo camino recorrido, donde hubieron dichas infinitas como también grandes amarguras. El recuerdo del hijo único, fruto del más profundo amor, legado por la mano cruel de destino en la flor de la juventud.

Horas muy negras y prueba tremenda para una entereza granítica, que ni aún, con la crudeza de tan terrible adversidad, pudo doblegarse.

Hoy al rendirle tributo de admiración a estos esposos, dado es testimoniarles a nombre de la sociedad cruceña con emoción y cariño, el alborozo que la embarga en tan grande acontecimiento familiar



El Embajador del Perú y la señora de Ponce ofrecieron el jueves una recepción con motivo de la condecoración al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Victor Hoz de Vial. A la derecha el anfitrión con el agasajado.



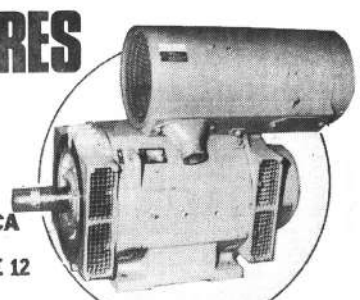
Un aspecto de la cena-fora que ofreció UNIPAC/Bolivia el jueves en los salones del Club de La Paz, a la recepción estuvo a cargo de los señores Mario Estenssoro y Gonzalo Muñoz sobre temas relacionados con la televisión.



GENERADORES



SINCRONICOS PARA CORRIENTE TRIFASICA
22 V. 50 c/s. 1500 RPM
CAPACIDADES DESDE 12 HASTA 40 KVA.



Sindicato de Trabajadores "IBUSA" Convocatoria

El Directorio del Sindicato de Trabajadores de la Fábrica "IBUSA" llama a propuestas para la administración del Comedor de Obreros, debiendo los interesados presentar sus propuestas por escrito, en la oficina del Sindicato, todos los días hábiles en el horario de oficina, hasta el día 8 de Febrero del año en curso imposterablemente.

La Paz, 30 de Enero de 1969

EL DIRECTORIO

AVISO: RECT: 0044/69

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

Facultad de Filosofía y Letras

CURSO LIBRE DE AYMARA

Las inscripciones se reciben para el presente año lectivo en la Facultad de Filosofía y Letras de 16 a 18 hs. El valor de la matrícula es de \$b. 10.- que debe cancelarse en el Tesoro Universitario.

Las clases se iniciarán el día 19 de febrero y se registrarán al siguiente horario:
Hs. 12.- 13, los días lunes, miércoles y viernes.
Informes: Secretaría de la Facultad de Filosofía y Letras de 12 a 13 y de 16 a 20 hs.

UNIVERSITARIOS ORUREÑOS

Se cita a los señores universitarios oreños a la reunión que se realizará el día lunes 3 del mes en curso a horas 18,00 en el trece piso de la Universidad Mayor de San Andrés.

Por tener que tratarse asuntos de mucha y especial importancia se ruega puntual asistencia.

La Paz, 1º de febrero de 1969.

LA COMISION

Crisis Económicos

Libros-Revistas

ATENCION ESTUDIANTES!
Oferta especial para el año escolar 1969
Atlas de Bolivia No. 1 Por Camacho \$b. 4.-
Atlas de Bolivia No. 2 Por Camacho \$b. 5.-
Atlas Escolar de Bolivia, por Ayala \$b. 4.-
Atlas "Los Continentes", por Ayala \$b. 3.-
De venta en todas las librerías del país.
Distribuye:
Gishbert y Cia. S.A.
Comercio 1270/1280-Casilla 95 LA PAZ

QUIMICA Y FISICA
EN LA ESCUELA PRIMARIA.
Aprobado por el Ministerio de Educación. Util para profesores y alumnos. Pedidos por mayor. Teléfono 25421.
(29-3/27720.-)

JISK'A
PEQUEÑO SILABARIO AYMA-
RA. Para alfabetizar y caste-
lizar al indio. Pedidos por
mayor. Teléfono 25421.
(29-3/27720.-)

**Departamentos-
Habitaciones**

EN SOPOCACHI
Alquiler a dos personas hermo-
so dormitorio lleno de sol, mu-
cho confort. Teléfono 28079.
(28-3/27720.-)

NECESITO
departamento independiente, 2
dormitorios, dependencias, en
contrato anticrético, ofrezco \$b.
40.000, zona Miraflores Central.
Referencias: Las 28244
20280. (30-3/27744.-)

ANTICRETICO
Ocho piezas Villa Villarroel,
40.000 pesos VERTICE Socaba-
ya 340, primer piso oficina
209.
(2-3/27851.-)

ALQUILER NECESITO
departamentos pequeños opie-
sas sueltas para personas so-
las. Comercial Loayza Plaza
Muriillo 519, Teléfono 25026.

COMERCIAL LOAYZA
Plaza Muriillo 519, Teléfono
25026. Alquiler departamento
en un solo dormitorio por 90
dólares. Una cuadra Instituto
Americano.

COMERCIAL LOAYZA
Plaza Muriillo 519, Teléfono
25026. Alquiler departamento
por 500. Zona Norte.

COMERCIAL LOAYZA
Plaza Muriillo 519, Teléfono
25026. Alquiler departamento
por 500. Zona Norte.

COMERCIAL LOAYZA
Plaza Muriillo 519, Teléfono
25026. Alquiler departamento
por 500. Zona Norte.

COMERCIAL LOAYZA
Plaza Muriillo 519, Teléfono
25026. Alquiler departamento
por 500. Zona Norte.

COMERCIAL LOAYZA
Plaza Muriillo 519, Teléfono
25026. Alquiler departamento
por 500. Zona Norte.

COMERCIAL LOAYZA
Plaza Muriillo 519, Teléfono
25026. Alquiler departamento
por 500. Zona Norte.

COMERCIAL LOAYZA
Plaza Muriillo 519, Teléfono
25026. Alquiler departamento
por 500. Zona Norte.

COMERCIAL LOAYZA
Plaza Muriillo 519, Teléfono
25026. Anticrético doy dos ha-
bitaciones servicio machiher-
bradas San Pedro tras del Pa-
nóptico solo por 6.000.

ANTICRESIS
Departamento tres dormitorios
y dependencias final Otero de
la Vega \$b. 4.500 Teléfono
20694.
(2-3/27834.-)

Casas

CHALET CALACOTO
900 metros, en calle 17, ven-
do, 5 dormitorios, jardín, ga-
raje y demás dependencias, to-
do confort, reconoce deudaban-
ca \$b. 64.000 largo patio
precio \$b. 530.000, acepta pri-
mera oferta razonable. Teléfo-
nos 29910-29678.
(30-5/27755.-)

COMERCIAL LOAYZA
Plaza Muriillo 519, Teléfono
25026, Anticrético necesito, ca-
sas, departamentos, habitacio-
nes, tiendas, Calacoto Obrajes
y cualquier otra zona Propietario
no paga comisión.

VENDO CASA
Obrajes, terreno 1.000 metros,
alto 1.ª Paz, Villa Dolores.
Tratar teléfono 20270, Sra. Pru-
dencio.
(30-3/27756.-)

VENDEMOS CASAS
Villa Armonía nueva amplia,
trece habitaciones agua luz,
alcantarillado. Otra zona Ta-
caca ocho habitaciones, pre-
cio regulado facilidades VER-
TICE Socabaya 340 primer piso
oficina 105.
(2-3/27851.-)

CASAS COMPRAMOS
Cualquier zona, pagos al con-
tado, clientes seguros, antes
de vender su casa consulte
nuestras Oficinas, Comercial
Loayza Plaza Muriillo 519, Tel.
25026.

CASA VENDO
Calle Chaco por 120.000 Comer-
cial Loayza Plaza Muriillo
51. Tel. 25026.

COMERCIAL LOAYZA
Plaza Muriillo 519, Tel. 25026.
Alquiler Ofrezco casa Junta So-
pocachi una cuadra Colegio Ale-
mán semi amoblada, por 170
Dólares entrega inmediata.

COMERCIAL LOAYZA
Plaza Muriillo 519, Teléfono
25026. Alquiler necesito casas
departamentos, habitaciones,
tiendas, Calacoto, Obrajes, San
Pedro y cualquier otra zona.
No alquile sin antes consultar
nuestras Oficinas.

COMERCIAL LOAYZA
Plaza Muriillo 519, Teléfono
25026. Anticréticos damos ca-
sas, departamentos, habitacio-
nes, tiendas antes de tomar o
dar consulte nuestras Oficinas.

COMERCIAL LOAYZA
Plaza Muriillo 519, Teléfono
25026. Alquiler tienda trastiene-
ra por 500. Zona Norte.

**CASITA FINAL
GENERAL LANZA**
Por 57.000 COMERCIAL LOAY-
ZA Plaza Muriillo 519, Tel.
25026.

Empleados

INSTITUTO EDUCACIONAL
OBRAJES. Necesita profesores
de física y Artes Plásticas.
Obrajes calle 12, final, teléfo-
no 20925.-
(31-3/27783.-)

SEÑORITA
Para trabajar en disquera, ga-
rantía \$b. 2.000. Yungas 565.
(30-1/27765.-)

Técnicos

CONSTRUCCIONES
ECONOMICAS. Constructora
Torres Velasco, Ingeniería
proyectos, construcción, remo-
delación, refacción. Rodrigo
Mejía 25, teléfono 26497/casilla
1592.
(1-4/27189.-)

FAMILIA
Recibe pensionistas, especial-
mente estudiantes. Referencias
EE.UU. esq Panamá 116.
(1-6/27800.-)

**LABORATORIO TECNICO
"SASCU"**
DE CARLOS ARTEAGA E HI-
JOS Mecanógrafos con certifi-
cados de fábrica, especializa-
dos en reparaciones de máqui-
nas de escribir, máquinas de
sumar, cajas eléctricas o ma-
nuales. Consulten sobre ar-
mado y revisado Calle Bueno
240, esquina Av. Camacho, La
Paz, Bolivia.
(1-3/CPC.-)

TINTORERIA
STELLA ILUSTRA. Tíñe ro-
pas todo color en 24 horas.
Ingavi 723.
(1-6/28715.-)

REFACCIONES
Pintura techos, vidrios, puli-
do, plastificado, pisos Teléfo-
no 28131.
(1-7/27816.-)

INGENIERIA
Se realizan proyectos, presu-
puestos, construcciones. Direc-
ción de obras, cálculo de es-
tructuras, loteos, topografía.
Yanacocha 301, 5to. piso, ofi-
cina 7.
(28-7/27689.-)

ORQUESTA SOMBRA JOLE
Amplia fiestas. Garita de 1.ª
ma, altus Sverral Power.
(21-5/27515.-)

Varios

MAQUINA
Para hacer helados, industria
alemana "FRIGO" nueva 220
v. capacidad 6 litros con fórmu-
las y esencias, se vende por
viaje \$b. 14.000. Referencias
Sargento Flores 685-ORURO.
(20-3/27710.-)

UNDERWOOD
REMINGTON 12" y 15 pulgadas
modernas, precios bajísimos
Comercio 9.4, oficina 6.
(2-4/27848.-)

MAQUINA TEJEDORA
Doble venda precio de regalo.
Comercial Loayza Plaza Mu-
riillo 519. Tel. 25026.

COCINAS GAS VENDO
Precio de ocasión. Comercial
Loayza Plaza Muriillo 519. Telé-
fono 25026.

**ATENCION VENDO
MAQUINA**
De coser general Electric Gra-
badora Acordéon 120 bajos, por
solo lunes y martes. Comer-
cial Loayza Plaza Muriillo 519. Tel.
25026.

MAQUINAS DE COSER
Escribir compramos, pagos al
contado recibimos comisiones
Comercial Loayza Plaza Mu-
riillo 519. Tel. 25026.

REFRIGERADORES
Cocinas pagos al contado, reci-
bimos comisiones. Antes de
vender consulte nuestras Ofici-
nas.

VENDO
Máquina de escribir eléctrica
Smith Corona flamante Casti-
llo 434, 3er piso.
(1-6/27883.-)

Muebles

VENDO JUEGO COMEDOR
Importado de lujo. Teléfono -
24820.
(1-6/27803.-)

URGENTE COMPRO
Aparatos telefónicos pago al
contado. COMERCIAL LOAY-
ZA Plaza Muriillo 519, Teléfono
25026.

ROPERO VENDO
Tres cuerpos solo por 650. Re-
galo Comer-ial Loayza Plaza
Muriillo 519, Teléfono 25026.

MUEBLES COMPRO
Pago al contado, recibimos co-
misiones antes de vender con
sulte nuestras Oficinas, Comer-
cial Loayza Plaza Muriillo 519.
Tel. 25026.

VENDO
Un ropero usado antiguo por
350 y una cómoda 200. Tumus-
la 492, esquina Tamayo.
(30-4/27762.-)

Vehiculos

Ya llegaron las
famosas volkswa-
gen Volkswagen
modelo 1969, Com-
pañías en HANSA
LTD. Yanacocha
esq. Mercado.

VENDO VAGONETA
CHEVROLET modelo 61. San-
ta Cruz 465.
(25-2/27082.-)

AUTO 64
PEUGEOT 404, equipado, ven-
do. Referencias: Teléfono 23891
(1-4/28714.-)

VOLKSWAGEN
Vendo urgente camioneta 16.000
\$b. Yanacocha 365, oficina 2.
(2-3/28742.-)

**Prestanos
Dinero**

FABRICA DE FIDEOS
Vendo o permito con movili-
dad, máquinas de procedencia
italiana marca Bray-bante
completamente automática en
actual producción. Verlo en
Quintanilla Zuazo No. 300.
(1-4/27825.-)

COMERCIAL LOAYZA
Plaza Muriillo 519, Teléfono
25026. Dinero necesito pri-
mera hipoteca prendas seguri-
dad, Garantía.

COMERCIAL LOAYZA
Plaza Muriillo 519, Teléfono
25026. Dinero necesito pri-
mera hipoteca prendas seguri-
dad, Garantía.

DOLARES NECESITO
Primera hipoteca, Antes de dar
su dinero consulte nuestras Ofi-
cinas. Comercial Loayza, Pla-
za Muriillo 519. Tel. 25026.

**Profesores-
Academias**

COPIAS-POLICOPIADOS
Solicite cualquier materia, cur-
so para primaria, secundaria
vestibulares, universidades,
Instituto "Eva Perón" Casilla
989.
(1-3/27824.-)

ACADEMIA
"ANA MARIA" Ofrece cursos
prácticos de corte y confección
3 meses. Evaristo Valle 136,
Lunes, Miércoles, Viernes
14.20 frente Manaco Teléfono
21916.

**Su pluma merece
la protección
de la tinta
SUPER QUINK
de Parker**

Si cualquiera sea su marca... nueva o
vieja... su pluma merece la protec-
ción que brinda la tinta Super Quink
de Parker. Mientras usted escribe la
tinta Super Quink de Parker limpia
su pluma... elimina sedimentaciones
que pueden obstruir los conductos.
Super Quink de Parker viene en seis
colores permanentes y además, el Azul
Lavable, para uso en escuelas y hogares.

PARKER
fabricante de las plumas más
solicitadas del mundo

La Paz
Ayacucho N° 325
Teléfono 11939

Cochabamba
Plaza 14 de Septiembre
Casilla N° 123
Telefs.: 2780 - 4486

Ropa

MOTIVO VIAJE
Vendo ropa mujer y radio para
auto Almirante Gray 549, 2do.
piso.
(3-4/27783.-)

**Propiedades-
Terrenos**

TERRENO VENDO
209 M2. Av. Buenos Aires calle
Tres de Mayo por 22.000 Comer-
cial Loayza Plaza Muriillo
519. Teléfono 25026.

**ATENCION
CONSTRUCTORES**
Y Colegios, Vendemos 625 M2.
mas casa vieja a 50 M2. So-
bre Almirante Grau una cuadra
Plaza San Pedro. Comercial
Loayza Plaza Muriillo 519. Tel.
25026.

TERRENOS CUALQUIER
zona compramos, pagos al con-
tado, recibimos comisiones.
Antes de vender o comprar
consulte nuestras Oficinas, Co-
mercial Loayza Plaza Muriillo
519. Teléfono 25026.

Telefonos

COMPRO TELEFONO
Particular Comercial, pago al
contado. COMERCIAL LOAYZA
Plaza Muriillo 519, Teléfono
25026.

VENDO TELEFONO
Particular, Comercial, cual-
quier zona COMERCIAL LOAY-
ZA Plaza Muriillo 519. Teléfo-
no 25026.

**Radios-
Tocadiscos**

RADIOS RADIOLAS
Compro pago al contado, recibo
comisiones antes de vender o
comprar consulte nuestras Ofi-
cinas Comercial Loayza Pla-
za Muriillo 519.

Oportunidad
Por motivo viaje, se vende dos
casas juntas con 1.100 metros
cuadrados de superficie en la
calle General Achá, diagonal
Correo. Referencias: Junín 6122
COCHABAMBA. (30-3/23512.-)

TEMPORADA COCHABAMBA
Confortable chalet, jardín, ca-
fetería dos dormitorios, situa-
do Avenida residencial alqu-
lase amueblado, temporadas
desde 15 días pesos 60 diarios
Reservaciones: Escribir casi-
lla 1868, COCHABAMBA.
(2-8/23515.-)

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
ORDENANZA MUNICIPAL N° 011-69
Gral. Armando Escobar Uria
Alcalde Municipal de La Paz

CONSIDERANDO:
Que las fiestas de carnaval constituyen motivo de ex-
tensión popular;
Que los días domingo 16, lunes 17, martes 18, sábado 21 y
domingo 23 de febrero son dedicados a la celebración de esta festi-
vidad nacional;
Que es deber de la H. Municipalidad de La Paz reglamentar el
desarrollo de dicha festividad;

RESUELVE:
Art. 1o.- Las fiestas de carnaval del presente año, se regu-
larán de acuerdo a las siguientes disposiciones:
Art. 2o.- Queda prohibido el juego con agua el día domingo
de carnaval. Los demás días será permitido, siempre que el
no contenga sustancias nocivas a la salud o colorantes que
piorren la indumentaria de las personas.
Art. 3o.- Queda terminantemente prohibido molestar a mu-
jeres en los juegos, bajo pena de multa.
Art. 4o.- Se prohíben los disfraces alusivos al Clero, Pa-
trimonio Nacional, a las Fuerzas Armadas, Policía y todo lo contrario a la moral, bajo sa-
ncción de ley.
Art. 5o.- Queda prohibido que las comparsas, conjuntos, o
bandas de disfraces, bandas de música y altoparlantes, se es-
tacionen en lugares próximos a clínicas y hospitales.
Art. 6o.- Quedan liberados los pagos por patentes sobre dis-
fraces durante el carnaval.
Art. 7o.- Se dispone que los clubes, boites, salas de baile,
y otros locales de diversión, se sujeten a las siguientes regla-
mientos:
a) Los establecimientos de diversión no podrán funcionar
antes de las 10.00 horas y deberán tener la autorización municipal correspondiente y previo
pago de patentes al Tesoro Municipal.
b) En los bailes nocturnos queda absolutamente prohibido
el ingreso de menores de edad siendo responsables de las
infracciones los administradores y empresarios de los
establecimientos.
c) Los precios de entrada a los locales de baile y almen-
darse, se sujetarán a las listas aprobadas por la Comi-
sión Reguladora de Precios, las mismas que deben ser
puestas en lugar visible para consulta del público.
Art. 8o.- El día domingo 16 de febrero a las 10.00, se re-
gulará el curso infantil de Carnaval en la Av. 16 de Julio debien-
do concurrir a la concentración en la Plaza del Obelisco. Partirá de
la Av. Santa Cruz y Calle Almirante Grau para seguir el
cursillo recorrido: Av. Mariscal Santa Cruz Plaza Venezuela,
Calle de Julio hasta el final, dar la vuelta por el lado del Cine
"Julio" para desconectarse a la altura de la calle Buen
del Cine "Monje Campero".
Art. 9o.- En el Corso Infantil se concederán los siguientes
premios:
a) DISFRACES INDIVIDUALES.- Diez premios de \$b. 500.-
cada uno, a los más originales y mejores disfrazados.
b) DISFRACES EN PAREJAS:
Primer Premio \$b. 500.-
Segundo Premio \$b. 300.-
Tercer Premio \$b. 200.-
c) CARRITOS:
Primer Premio \$b. 600.-
Segundo Premio \$b. 500.-
Tercer Premio \$b. 400.-

Art. 10.- El día domingo 16 de febrero a las 14.30 se co-
menciará la tradicional Farándula de Carnaval, todos los
zados, comparsas y carros, en la esquina formada por la Av.
16 de Julio y Pando. El desfile se iniciará a las 15.00, con el sig-
nificado: América, Plaza Alonso de Mendoza, calle de
Valle, Comercio, Plaza Muriillo, Ayacucho, Mercado, la
Av. 16 de Julio (acera del Sucre Palace Hotel) continuará
opuesto de la misma arteria para bajar por la calle Buen
clui en la Av. Camacho.
Para intervenir en la Farándula de Carnaval deberán
se los siguientes requisitos:
a) Todo disfrazado o comparsa llevará en parte vi-
sible el número de registro que haya recabado en la Policía
b) Toda comparsa, a tiempo de inscribirse, deberá
el nombre de la persona responsable, como dis-
fraces.
Art. 11o.- En la Farándula de Carnaval se concederán los
siguientes premios:
a) COMPARSAS: Primer Premio \$b. 2.000.00.-
Segundo Premio \$b. 1.000.00.-
b) GRUPOS FOLKLORICOS:
Primer Premio \$b. 2.500.-
Segundo Premio \$b. 2.000.-
Tercer Premio \$b. 1.500.-
c) INDIVIDUALES: Primer Premio \$b. 500.00
Segundo Premio \$b. 400.00
Tercer Premio \$b. 300.00
d) CARROS: Primer Premio \$b. 2.000.00
Segundo Premio \$b. 1.500.00
Tercer Premio \$b. 1.000.00

Art. 12.- Con el fin de estimular la creación y difusión de
sica nacional, se convoca a un concurso de composiciones
de las populares, de acuerdo a las siguientes condiciones:
a) Se concederán los siguientes premios:
Primer Premio \$b. 1.500.00
Segundo Premio \$b. 1.200.00
Tercer Premio \$b. 800.00
b) Los concursantes deberán presentar sus crea-
ciones en cintas magnetofónicas a la Dirección Ge-
ral de Cultura de la H. Municipalidad, hasta el día viernes 14
de febrero a las 18.00.
Art. 13o.- Se concederán premios a orquestas y estu-
dios que se presenten en carros alegóricos en la Farándula de
Carnaval.
Primer Premio \$b. 1.500.00
Segundo Premio \$b. 1.000.00
Tercer Premio \$b. 500.00
Art. 14o.- Bajo responsabilidad del Coordinador de lo
Cívicos Técnicos Municipales, Administrador del Matadero,
Sanamiento y Limpieza, Director de Aguas Potables, Ad-
ministrador de la Posta Municipal de Reparaciones, Adminis-
trador del Cementerio General e Intendente de la Policía Urbana,
se darán los servicios públicos indispensables y los casos de
emergencia.
Art. 15o.- Toda infracción a la presente Ordenanza, ser-
nada de acuerdo a disposiciones legales en vigencia.
El señor Oficial Mayor, la Directora de Cultura, el
Intendente del Tesoro Municipal y el Intendente de la Policía Urbana,
encargados de la ejecución y cumplimiento de la presente
Ordenanza.
Es dada en el salón de Acuerdos del Palacio Consistorial
de la H. Municipalidad, a los veintidós días del mes de febre-
ro de noventa y nueve años.
GRAL. Armando Escobar Uria
Alcalde Municipal
Dr. José López
Oficial Mayor

EN ALQUILER

Precios chalet en Calacoto, para estrenar, 2 dormitorios amplias dependencias. Teléfono - 32183.

(1-3/27823.-)

TRAMITES MILITARES

Gestiona benemérito, Daniel Roberto Ardúz, procurador causas ex-secretario tribunal justicia militar, 30 años práctica, Sagarnaga 161 casilla 3807.

(2-3/27832.-)

JOVEN

DE BUENA PRESENCIA buscamos Presentarse Lunes de 14 a 17 hrs. en Otero de la Vega No. 258.

(2-4/27837.-)

CARNAVALES

En lupana piscina, alojamiento Reservaciones Teléfono 22149, Av. Saavedra No. 1991 opción a venta.

(2-4/27821.-)

EN COCHABAMBA

VENDE CASAS: Muy confortable Teniente Arévalo \$us. 27.000 Calacala cuatro dormitorios y dependencias \$us 6.500.- VENDE TERRENO 980 M2. Avda. Blanco Galindo \$b. 69.000 Ref. Comercial "Alas" Tel. 29734.- ca-Paz-Cochabamba 2674.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético: departamento cuatro dormitorios, dependencias \$b. 15.000 Villa Fátima Dos habitaciones baño, cocina \$b. 12.000 Miraflores.

CAPITALISTAS

De oportunidad vendemos fábrica en funcionamiento de inversión segura y beneficio garantizado. Referencias: Casilla 2079.

(31-10/27777.-)

VENDO CASA

excelente ubicación, 3 departamentos. Referencias: Dr. Adalid Vera Centellas, Yanacocha 428.

(1-4/27799.-)

COLEGIO LIBERTAD

Primaria, intermedia, secundaria. Enseñamos educando, bajo una disciplina consciente. Número limitado de alumnos, local confortable. Inglés intensivo. Profesorado selecto. Pensiones módicas. Inscripciones Aspiazu 356 teléfono 22546.

(1-3/27807.-)

VENTA O PERMUTA

Camioneta Jeep Gladiator, doble cabina, nueva 1968. Referencias: Socabaya No. 340, 4to. piso ascensor, oficina No. 420.

(1-3/27811.-)

VENDE DIPLOMATICO

Vagoneta RAMBLER American modelo 66. Referencias: Teléfono - 27864.

(1-11/27802.-)

SOLO PARA BACHILLERES

Cursos intensivos, 10 meses, para auxiliares de oficinas públicas o privadas Instituto "Eva Perón" Ayacucho 251 altos stege.

(1-3/27823.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende casa cuatro dormitorios, dependencias Miraflores.

COMPRO

Monedas de plata para colección, libros antiguos, estampillas, Indaburo 1037, 12-16.

(30-3/27742.-)

Casas Notables

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila: Dos habitaciones machihembradas, baño, para oficina. Calle Indaburo - Tienda Obrajes - Tienda Linares. - Dos habitaciones, cocina, Jaimes Freyre. - Dos habitaciones, cocina, baño \$b. 300 Miraflores alto.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende linda casa cinco dormitorios, dos baños, dos solariums, escritorio, dependencias empleada, garaje, jardín, Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende hermosa casa cinco dormitorios, tres baños, dependencias empleada jardín piscina, garaje, Avda. Arce.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende linda casa amplia Cinco dormitorios, tres baños, dependencias empleada, jardín, garaje, Aspiazu.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende casa cuatro dormitorios, dependencias Avda. Las Delicias Villa Fátima.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende terrenos: 1000 M2. Sopocachi alto 314 M2. Segñencoma. - 208 M2. Plaza Villa Fátima. - 641 M2. Villa Fátima. - 252 M2. Santiago La Caya Miraflores. - 298 M2. con tres habitaciones La Ventilla Calacoto 200 M2. Obrajes.

VENDO CASA

Zona Buenos Aires, construcción moderna, 2 amplios departamentos, patio, amplia terraza, 2 plantas, 2 tiendas. Referencias: Teléfono - 10086. (28-10/CCV.-)

EN COCHABAMBA

Ocasión vendo chalet dos departamentos independientes, zona residencial Avenida Papa Paulo. Dirigirse Sr. Laredo casilla 92, teléfono 1108.

(31-3/23514.-)

JEEPSTER

Se vende sin uso equipado de lujo. Capitán Ravelo 2131 teléfono 22217

(1-3/28718.-)

EN SANTA CRUZ

Se vende aserradero, completo, en funcionamiento, incluyendo tractores camión, chata, dos motores extras y cepilladora. Una construcción para hotel proyectada para tres pisos, ubicada a dos cuadras de la Plaza Principal, Dirigirse calle Libertad 365, teléfono 4057, SANTA CRUZ.

(31-3/27686.-)

OFREZCO

Venta \$b. 88.000 ó anticrético \$b. 45.000 casa 500 m2, dormitorios baño, living, comedor, cocina, hall, jardín, Sopocachi alto. Referencias: Vincenti 1070, pasando Jaimes Freyre. (29-3/27733.-)

EN VALLEGRANDE

Vendo casa media cuadra Plaza, 10 habitaciones, servicio, agua, luz, 1.000 mts. motivo viaje precio ocasión. Referencias: SANTA CRUZ teléfono 2495 casilla - 1024.

(31-8/CPC.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila lindo departamento estrenar, tres dormitorios, dependencias sirvienta, calefacción Edificio - Brasilia.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila bonito departamento tres dormitorios dependencias Sanchez Lima Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias, jardín Miraflores.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquiler, anticrético o contrato mixto departamento independiente amueblado, dos dormitorios, dependencias San Pedro.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquiler o contrato mixto casa tres dormitorios, dependencias empleada jardín garaje, Obrajes.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila casa amueblada tres dormitorios, dependencias sirvienta garaje Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila linda casa amueblada tres dormitorios, escritorio, dependencias empleada jardín garaje, inmediaciones Plaza España.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento pequeño dos dormitorios dependencias Avda. Illimani.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético departamento estrenar tres dormitorios, dependencias empleada terraza, Misca casa departamento tres dormitorios dependencias empleada lavandería Miraflores.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento amueblado tres dormitorios, dependencias sirvienta \$us. 140.- Misca casa departamento amueblado dos dormitorios, dependencias sirvienta \$us. 120.- Comienzo Miraflores.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético departamento estrenar un dormitorio, dependencias Jaimes Freyre.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético departamento amplio un dormitorio, dependencias Estación Central.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético departamento dormitorio, living, comedor, baño, cocina. Comienzo Fernando Guachalla.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético casa junta \$b. 31.000.- dos dormitorios, dependencias empleada, jardín, garaje. Obrajes.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético departamento tres dormitorios, dependencias. - Avda. Saavedra.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento amueblado para confort dos dormitorios, dos baños, dependencias Aspiazu Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético departamento dos dormitorios, dependencias solarium Miraflores.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético departamento un dormitorio dependencias zuela.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético departamento un dormitorio dependencias garaje teléfono Aspiazu.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento pequeño amueblado dormitorio, hall teléfono, baño, garaje.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento dos dormitorios, dependencias viente jardín, tel. Avda. Vasquez.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético departamento tres dormitorios, dependencias Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético departamento dos dormitorios, dependencias. - Avda. Saavedra.

PEPSI-COLA Y HOTEL TORINO PRESENTAN
LOS GRANDES BAILES DE CARNAVAL EN
LA HERMOSA PISTA "CORSO"

Las mejores orquestas de Bolivia: Carlitos Peredo y su fabulosa Juventud y Ritmo. El famoso Víctor Hugo Serrano y su gran orquesta típica.

Hotel TORINO
Pista "CORSO"

Presenta



Confirmando el éxito del CARNAVAL DEL AÑO 1969.

Tipica "Victor Hugo Serrano"
LOS REYES DE LA FOLCLORE DE 1969

"LOS LINNOS"

Carlitos Peredo y su Fabulosa Juventud y Ritmo

Con Dos Prestigiosos Cantantes:
VICTOR EDDY PAICU
y
MARIANITO RAMIREZ

14 en NO. HE
entrada libre

12 Grandes Bailes de CARNAVAL 1969

**Pásate
Pepsi y
gústala
con todo**



Goleadores

Severiano Irala (Cerro Portño)	2
Miguel A. Sosa (Cerro Portño)	1
Celino Mora (Cerro Portño)	1
Luis A. Staccia (Bolívar)	1
Gerardo Laterza (Olimpia)	1

Real Madrid empató con el Sabadell

Madrid, feb 2 (AFP). Sólo tres goles se marcaron en los seis primeros partidos que se disputaron hoy correspondientes a la vigésima jornada del campeonato de España de fútbol, primera división. Los otros dos encuentros se jugarán esta noche.

He aquí los resultados del día: Sabadell 0 Real Madrid 0; Valencia 0 Málaga 0; Atlético de Madrid 1 Zaragoza 0; Real Sociedad 1 Elche 0; Atlético de Bilbao 1 España 0; Córdoba 0 Coruña 0; Los partidos Las Palmas - Pontevedra y Barcelona - Granada se jugarán esta noche.

Clasificación: 1) Real Madrid 34 puntos. 2) Las Palmas 25 3) Barcelona 24. 4) Real Sociedad 22. 5) Valencia. Sabadell y Atlético de Bilbao 20; 6) Elche, Coruña y Atlético de Madrid 10. 11) Málaga 18; 12) Granada 17 13) España y Pontevedra 16 15) Zaragoza 15; 16) Córdoba 12.

Boca Juniors ganó torneo heptagonal

Buenos Aires, 2 (AFP). El equipo de Buenos Aires, Boca Juniors se clasificó campeón del torneo heptagonal de fútbol al vencer anoche en Mar del Plata al Estudiantes de La Plata por tres goles a dos.

JUGADORES DE LITORAL SATISFECHOS POR LA ACTUACION QUE CUMPLIERON CONTRA BOLIVAR

Con entusiasmo fue recibida la victoria de Bolívar, por los jugadores de Litoral, quienes se mostraron satisfechos por la actuación cumplida y porque, tal vez, no esperaban perder por tan escaso margen: 1-0.

"Hemos cumplido con nuestro cometido, dijo César Morales, de no permitir que se nos golée. Además, Litoral jugó bien ante un rival de mucho cartel como es Bolívar".

El técnico Claros manifestó que Litoral merece mejor suerte, pero que el 1-0 le dejaba satisfecho más por la producción de los jugadores de Litoral que se entregaron por entero a luchar y que se superaron notablemente en relación a sus encuentros de práctica contra Aurora y Wilsterman. "Hemos demostrado que tenemos una buena defensa", dijo Balcazar y que se sentía satisfecho por la actuación. Señaló que es difícil ganar en condición de visitante, pero que pese a ello, Litoral fue un rival muy serio para Bolívar y al que lo igualó en todo aspecto, explotando la velocidad y sobre todo, cortando las intenciones de Bolívar.

"No hemos defraudado", dijo el buen guardameta Escalera que ayer jugó un magnífico partido. La actuación salió beneficiada por la producción que hemos tenido y nosotros también. Litoral hizo lo que convenía. Entramos con un plan determinado y las cosas anduvieron bien. Creo que en Cochabamba deben estar contentos con lo que hemos hecho".

Se limitaron a decir que Bolívar es un buen equipo, y que desearon la mejor de las suertes en este torneo, ya que tiene dos puntos en su haber. Además se mostraron optimistas para los próximos partidos que tienen que jugar en Cochabamba contra los paraguayos y contra Bolívar, antes de viajar a Asunción.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

Lo de ayer, viene a justificar las palabras de Lucio Claros, quien en la víspera del encuentro señaló que los equipos "se ven en cancha" sin querer adelantar ninguna opinión concreta, pero dejando traslucir que podría producirse cualquier sorpresa que tal vez la esperaba. Litoral, superó cualquier cálculo optimista.

CLUB UNIVERSITARIO Promoción de socios 1969

Hincha del cuadro azul, si quieres ver a tu equipo primero en las glorias del fútbol nacional, inscríbete como socio.

Lugares de Inscripción:
Club Universitario calle Montevideo No. 52
Edificio Central UMSA 2º Piso (Caja)
Facultad de Odontología Miraflores (Caja).
Facultad de Ingeniería (Obelisco) Caja.

ROTARY CLUB DE LA PAZ

GRAN BAILE DE CARNAVAL PRO OBRAS SOCIALES A LA COMUNIDAD.
DIA SABADO 8 DE FEBRERO A PARTIR DE HS. 22, EN LOS SALONES DEL CLUB DE LA PAZ.

ADEMAS SE ELEGIRA A LA SEÑORITA ROTARIA, QUE NOS REPRESENTARA EN LA XXXI CONFERENCIA DISTRITAL DE SANTA CRUZ.

PREMIOS A LOS DISFRACES MAS ORIGINALES. PREMIOS A LAS MEJORES PAREJAS DE BALARINES.

VENTA DE ENTRADAS EN LA SECRETARIA DEL CLUB, 4to. PISO DEL CLUB DE LA PAZ.

Donohue y Parson ganaron las 24 horas de Daytona Beach

Daytona Beach, Florida, feb. 2 (AFP). La victoria inesperada de los pilotos norteamericanos Donohue y Chuck Parson en la conclusión de la carrera de 24 horas de Daytona Beach.

La victoria inesperada de los pilotos norteamericanos Donohue y Chuck Parson en la conclusión de la carrera de 24 horas de Daytona Beach.

La victoria inesperada de los pilotos norteamericanos Donohue y Chuck Parson en la conclusión de la carrera de 24 horas de Daytona Beach.

La victoria inesperada de los pilotos norteamericanos Donohue y Chuck Parson en la conclusión de la carrera de 24 horas de Daytona Beach.

La victoria inesperada de los pilotos norteamericanos Donohue y Chuck Parson en la conclusión de la carrera de 24 horas de Daytona Beach.

La victoria inesperada de los pilotos norteamericanos Donohue y Chuck Parson en la conclusión de la carrera de 24 horas de Daytona Beach.

La victoria inesperada de los pilotos norteamericanos Donohue y Chuck Parson en la conclusión de la carrera de 24 horas de Daytona Beach.

La victoria inesperada de los pilotos norteamericanos Donohue y Chuck Parson en la conclusión de la carrera de 24 horas de Daytona Beach.

La victoria inesperada de los pilotos norteamericanos Donohue y Chuck Parson en la conclusión de la carrera de 24 horas de Daytona Beach.

La victoria inesperada de los pilotos norteamericanos Donohue y Chuck Parson en la conclusión de la carrera de 24 horas de Daytona Beach.

Florencia no pudo ganar al "Roma" en su cancha

Roma, feb 2 (AFP). El Florencia, que jugaba en su patio, no pudo vencer hoy al Roma y desaprovechó así una buena ocasión de dar alcance al Cagliari en el primer lugar de la clasificación del campeonato de Italia de fútbol, primera división.

Roma, feb 2 (AFP). El Florencia, que jugaba en su patio, no pudo vencer hoy al Roma y desaprovechó así una buena ocasión de dar alcance al Cagliari en el primer lugar de la clasificación del campeonato de Italia de fútbol, primera división.

Roma, feb 2 (AFP). El Florencia, que jugaba en su patio, no pudo vencer hoy al Roma y desaprovechó así una buena ocasión de dar alcance al Cagliari en el primer lugar de la clasificación del campeonato de Italia de fútbol, primera división.

Roma, feb 2 (AFP). El Florencia, que jugaba en su patio, no pudo vencer hoy al Roma y desaprovechó así una buena ocasión de dar alcance al Cagliari en el primer lugar de la clasificación del campeonato de Italia de fútbol, primera división.

Roma, feb 2 (AFP). El Florencia, que jugaba en su patio, no pudo vencer hoy al Roma y desaprovechó así una buena ocasión de dar alcance al Cagliari en el primer lugar de la clasificación del campeonato de Italia de fútbol, primera división.

Roma, feb 2 (AFP). El Florencia, que jugaba en su patio, no pudo vencer hoy al Roma y desaprovechó así una buena ocasión de dar alcance al Cagliari en el primer lugar de la clasificación del campeonato de Italia de fútbol, primera división.

Roma, feb 2 (AFP). El Florencia, que jugaba en su patio, no pudo vencer hoy al Roma y desaprovechó así una buena ocasión de dar alcance al Cagliari en el primer lugar de la clasificación del campeonato de Italia de fútbol, primera división.

Roma, feb 2 (AFP). El Florencia, que jugaba en su patio, no pudo vencer hoy al Roma y desaprovechó así una buena ocasión de dar alcance al Cagliari en el primer lugar de la clasificación del campeonato de Italia de fútbol, primera división.

Roma, feb 2 (AFP). El Florencia, que jugaba en su patio, no pudo vencer hoy al Roma y desaprovechó así una buena ocasión de dar alcance al Cagliari en el primer lugar de la clasificación del campeonato de Italia de fútbol, primera división.

Instituto Integral de Educación Príncipe de Paz, mixto

SOLIDA EDUCACION moral, espiritual, intelectual y profesional, para la formación bien equilibrada de sus alumnos.
INSCRIPCIONES ESCOLARES ABIERTAS PARA 1969

LOCAL.- JUAN DE LA RIVA 1567 con amplias y lujosas aulas pedagógicas.- INTERNADO: No quedan plazas vacantes.
SECCION DIURNA: KINDERGARTEN, PRIMARIA, SECUNDARIA, Y COMERCIO. Horario de clases: Mañana y tarde. SECCION VESPERTINA: SECUNDARIA Y COMERCIO, de 18.45 a 21.40, de conformidad con los NUEVOS PLANES Y PROGRAMAS DE REESTRUCTURACION EDUCATIVA, en todos sus cursos y niveles, a cargo de PROFESORADO SELECTO, intelectual y profesionalmente competente y especializado en el exterior.- INGLES INTENSIVO desde Kindergarten.

CURSOS QUE SE RECIBEN: 1o. 2o. 3o. 4o. y 5o. de PRIMARIA o Nivel Básico.- 6o. de PRIMARIA, 1o. y 2o. de SECUNDARIA o Nivel Intermedio.- 3o. 4o. 5o. 6o. de SECUNDARIA o Nivel Medio.- COMERCIO: 1o. a 3o. IMPORTANTE.- No hay elevación de pensiones escolares. Continuará la concesión de UNA BECA por cada cuatro hermanos inscritos y rebaja del DIEZ POR CIENTO por cada tres alumnos de la misma familia

Médicos

Dr. JAIME CARRASCO F.
MEDICO DE NIÑOS
ESPECIALIZADO EN EUROPA
Consultorio Yvaroch 332. Atiende de 14 a 17 p.m.
(2 a 5). Teléfono 21585. Domicilio Busch 612 cerca Plaza Villarroel.

Dr. CESAR MORENO ACHAVAL
MEDICINA INTERNA
De la Universidad de Madrid especializado en Alergia, Asma, Sinusitis, etc. Consultorio: Edificio Kraus; Av. Camacho. Hrs. 10-30 - 18-30. Teléfono 28805. Domicilio 22028.

Dr. E. ALEXANDROWICZ
ESPECIALISTA EN LA PIEL
Especialidades en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Avenida Argentina No. 1919. Teléfono. 24534. Consultas de 14 a 17.

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
MEDICO-CIRUJANO
Atiende: Enfermedades del aparato digestivo (estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc.) trastornos de nutrición, vómitos y sus complicaciones, ginecología.
Consultas de Hs. 10 y 30 a 12 y 30 y de 14 a 16.
Plaza del Estudiante No. 1931. Telf. 22073. Telf. domicilio 11366.

Dr. AURELIO MELEAN LOPEZ
MEDICINA DE AVIACION
Curso de especialización en México, en la Facultad de Medicina, sección Estudios Superiores. Congreso y Seminario de Medicina de Aviación en Washington. Oklahoma y Pensacola Florida. Cochabamba. Calle Jordán No. 2082. Telf. 3755.

Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.
Especializado en los Hospitales "Saint Pierre" de la Universidad Católica de Lovaina, Bruselas y Universidad de Barcelona.
Miembro de la Sociedad Belga de Cirugía.
Cirugía y enfermedades del aparato digestivo, Cuello, Estómago, Vesícula, Hígado, Páncreas, Intestinos, Apéndice, Hernias, Arterias, Venas, Vértigos y Úlceras Venozas, Cirugía de mama y Ginecología.
Consultas: De lunes a viernes 15 a 19 Hrs. Plaza del Estudiante No. 1931. Telf. 22073. Dom. SANCHEZ Lima No. 2219. Telf. 10143.
(Se ruega reservar hora), ON PARLE FRANCAIS

Dr. CARLOS MUÑOZ A.
ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO
Fracturas, Luxaciones, Rayos X. Corrección de deformidades de nacimiento, equinovarus. Heridas de la pierna, extrusión de huesos, quemaduras. Consultorio: Páez Velasco 275 Hrs. 7 a 7 Telf. 26830. Domicilio 20461. Casilla 1256.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.
MEDICO UROLOGO
Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales y enfermedades masculinas, etc.
Consultorio: Av. Camacho 2548. Consultas de 12 a 12 y de 17 a 19. Atiende: Hospital interior del país.

Guía Profesional

FAUSTO SALINAS RUIZ
MEDICO DE NIÑOS
Consultorio y domicilio: Av. Saavedra 1624 (media cuadra arriba de Estadio de la Paz).
Teléfono 21029.
Comunica a su distinguido clientela que habiendo retornado del exterior atenderá nuevamente con el horario de costumbre, de lunes a sábado de 3 a 7 p.m.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA
MEDICO CIRUJANO
ESPECIALISTA EN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y TORACICA, DIPLOMADO EN EUROPA
Enfermedades del corazón y de los vasos (Defectos valvulares, defectos congénitos, tromboisis, insuficiencias, infartos arteriales) Aficciones del tórax, pulmones, esófago, tráquea, mediastino, diafragma.
Consultorio: Avenida Arce 2316, 2º Piso. Horas de atención 14 a 17.
GOVORI SE SPRSKO HRVATSKI I ESİK

Dr. RODOLFO NORIEGA UREÑA
GASTROENTEROLOGO-CIRUJANO
Especializado Italia, España, Francia.
Esófago, estómago, hígado, vesícula, intestinos, parasitosis.
Avenida Arce 2122 (frente a IBEAS). Telf. 25960 y 25798. Hrs. 3 a 5 y 30 RESERVAR HORA. Casilla 4394

Dr. HARRY TRIGOSSO TAPIA
NEUROLOGO
Comunica a su distinguida clientela que a partir de la fecha atenderá en su nuevo consultorio de la Av. 16 de Julio 1456 Jir. piso. Telf. 28163-11268 de 17 a 19 horas.

Dr. LUIS BEE
Medicina Interna, Broncopulmonares, Tuberculosis. Gasto. Internados. Veneas. Consultas: 14 a 18 Evaristo Valle 137, teléfono 12465.

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Av. del Ejército 39, esquina Loza (Miraflores). Horario 13.30 a 16.30, Telf. 23129. Casilla de Correo 2223.

Dr. RODOLFO NORIEGA UREÑA
GASTROENTEROLOGO-CIRUJANO
Especialización Italia, España, Francia.
Esófago, estómago, hígado, vesícula, intestinos, parasitosis.
Avenida Arce 2122 (frente a IBEAS). Telf. 25960 y 25798. Hrs. 3 a 5 y 30 RESERVAR HORA. Casilla 4394

Dr. MATEO NAVARRO QUIROGA
MEDICO UROLOGO
Riñones, vejiga, próstata y genitales. Especializado en Europa. Ex-jefe Clínico y Ayudante de trabajos prácticos del Servicio de Urología "Protes. Alfonso de la Paz" de la Facultad de Medicina de Madrid. Consultorio: Av. Arce 2316 Instituto de Diagnóstico Médico. Teléfono 12219. Consultas de hrs. 14.30 a 18.00. Telf. domicilio 26396.

Dr. JOSE MORALES M.
CIRUJANO GENERAL
Estudios de Post Grado en Córdoba Argentina.
Ex-jefe de Trabajos Prácticos de la Universidad Católica de Córdoba.
Consultorio Cine Scala Jir. Piso. Telf. 22692. Hrs. 14 a 17.

Dr. ADOLFO COLOMBO A.
OTORRINOLARINGOLOGO
Especializado en el exterior.
Cirugía de oídos y vértigo.
Cirugía funcional de la nariz-sinusal, garganta, faringe.
Consultorio: Ayacucho 208. Domicilio: Av. Saavedra 1555 Edificio Flores 1er. piso. Teléfono 10031.
Teléfono 22762.
Consultas: de 14.30 a 19.

Dr. HERNAN CRIALES A.
MEDICO-CARDIOLOGO
Especializado en México-Francia
Enfermedades del corazón, electrocardiografía, hemodinámica del Instituto Nacional del Tórax.
Consultorio-Domicilio: Díaz Romero 1455.
Teléfono 11188. Consultas Hrs. 16 a 19.

ALEXIS PRIETO MURILLO
ENFERMEDADES DE LOS RIÑONES
Vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas.
Especializado en Europa.
Nicolás Acosta 279. (Antes Hnos. Ballivián). De 5 a 6. Teléfono 12783. Casilla 3031.

Dr. RUTH MALDONADO BALLÓN
MEDICA CIRUJANO
Ginecología Obstétrica
Estudios y especialidad en Sao Paulo, Brasil.
Atención de lunes a viernes. Consultorio Edif. del Cine Scala, Tercer piso, horario de Hrs. 17 a 19 y 30. Telf. Consultorio 22692. Domic. 11467.

Dr. URSULA BECK
Médico especialista en Cirugía, Ginecología y Obstetricia. Estudios y especialización en Alemania.
Consultas: Lunes a Viernes de 9 y 30 a 12. Consultorio: Plaza Frías Tena 1931.
Teléfono 22073 - 23932

Dentistas

Dr. LUCIO DURAN TAPIA
CIRUJANO DENTISTA
Yvaroch esquina Mercado 966. Jir. piso, oficina 3. Teléfonos 25334-28123. Casilla 1788. Marcar hora. Hrs. - atención 9-13 y 17-20.

Dr. MARIO CALDERON RAMIREZ
CIRUJANO - DENTISTA
Operatoria Dental. Prótesis fijas y removibles. Tratamientos y extracciones sin dolor. Experiencia profesional.
CONSULTORIO: Saginaga 288 (2o. piso). Atención de 10 a 12, 30 y 15 a 20 horas.

Dr. LUIS PINELL DEL CASTILLO
CIRUJANO DENTISTA
Catedrático de la Universidad. Operatoria. Prótesis Clínica. Alta Velocidad. Rayos X. Atención con hora fija de 10.30 a 12 y de 14 a 19.
Calle Comercio (Edificio Cine Princesa) 3er. piso. Teléfono 26976.

Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ PRADO
NOTARIO DE FE PUBLICA
Asuntos del Remo: Escrituras, Protocolizaciones, Testamentos, Protestas, Poderes, Legados, Apertura de Libros, etc.
SERIEDAD PUNTUALIDAD EFICIENCIA
Dirección: Mercado No. 1978 (Frente Casa Grazer).
Telf. Of. 27401. Dom. 18673.

F



EL UNICO GOL.- Secuencia del único tanto del partido que Bolívar ganó a Litoral. Arriba, Escalera manotea un balón que pretendía cabecear Rada ante Coutinho. El rebote fue cabeceado por Siacia para anotar. La pelota ya está en la red, segunda foto. Finalmente, desconcierto entre los jugadores del plantel tricolor mientras Rada abraza a Siacia.

Paraguayos y argentinos llegan hoy

Cerro Porteño y la Selección Argentina de Fútbol llegarán esta noche vía Braniff a nuestra ciudad.

El plantel paraguayo viene a competir conjuntamente con Olimpia en la Copa "Libertadores de América, grupo 3 y los argentinos realizarán un proceso de entrenamiento por espacio de 15 días, previo a la preparación del torneo mundial de fútbol. La llegada de

ambos equipos ha sido ratificada y el anuncio oficial de la llegada se producirá a las 22 horas.

Dirigentes del club Bolívar y Asociación de Fútbol estarán a recibirlos en el aeropuerto internacional.

Inmediatamente después los argentinos serán trasladados al hotel

Copacabana y los paraguayos al hotel Sucre.

Mañana comenzarán a prepararse intensamente para cumplir sus compromisos ante el Bolívar el domingo 9 los paraguayos y posteriormente frente a este mismo equipo, los argentinos.

ASI ACTUARON LOS 22

BOLIVAR: PARRAGA: Poco trabajo. Bien en las oportunidades que fue requerido. El mejor de la defensa, CAYO: Sin gravitar ofensivamente. Camacho le creó algunos problemas. ROJAS: Ha bajado su rendimiento por su tendencia a exagerar a gambetear y a mostrar mucha confianza. HERBAS: Con los errores de siempre: salir a marcar con todo el cuerpo, y exagerar su temperamento nervioso. MODESTO: Mal en la marca. TERCILLA: Bien en el primer tiempo, bajo en el segundo. Cuando se proyectó ofensivamente pesó en el rendimiento general. RADA: Bajo. No repitió su actuación del miércoles frente a Wilsterman. Se "perdió" en el segundo tiempo. MALDONADO: Mostró tendencia al remate y al desborde. SIACIA: Otra vez se hizo presente en el marcador con su oportunismo. COUTINHO: Dos o tres cosas buenas. MOLLINEDO: Regular hasta su lesión. Quinteros lo que lo suplió: mal.

LITORAL: Escalera: Tuvo tapadas de mérito. ZAMBRANA: Luchador y expeditivo. SOLIZ: Despejador y energético, buen valor. VARGAS: Tenaz en la marca aunque muy desordenado. BALCAZAR: Trabajó con ritmo parejo adelante y atrás. CASTELLON: No lució por trabajo con regularidad. LLADO: Algunas cosas buenas, pero sin ritmo. ROCHA: Trabajador incansable, factor del dominio de medio campo en el segundo tiempo. REVOLLO: Hábil para la gambeta corta. ARISPE: El otro hombre que gravitó con su trabajo de medio campo. CAMACHO: Le creó problemas a Cayo.



INGRESAN LOS CELESTES.- Entra Bolívar al campo de juego para enfrentar a Litoral por la Copa Libertadores de América, deben mejorar mucho si quieren ofrecer resistencia a los paraguayos que llegan hoy.

Decepcionante actuación de los celestes frente a Litoral, ayer

Tricolores cochabambinos enredaron las acciones

Bolívar cumplió otra baja actuación ayer frente a Litoral, y pese a ganar por 1 a 0 no convenció. Los celestes cumplieron su primera actuación en la Copa Libertadores de América ganando sus dos primeros puntos, en un partido mediocre.

Fue evidente que Litoral apelando a la juventud de sus hombres, se desplazó con gran sentido de acoplamiento, pues su gente se agrupaba indistintamente en los sectores de la cancha donde estuviera localizado el juego. Hizo el juego que le convenía agrupando mucha gente atrás y enredando las acciones, de modo de aprovechar con el contragolpe rápido.

Al comienzo, sobre los 7 minutos de juego, un remate de los atacantes tricolores dio en el poste y se salvó la valla de Bolívar de caer vencida. Después fue serenándose la acción de los celestes, que llevaron algunas cargas cohesionadas, pero en general, sin penetración. Modesto comenzó a fallar dando oportunidad a que Litoral cargara por el sector de Liado. Tercilla comenzó a trabajar Rada no pudo seguir el ritmo.

A los 16 minutos una jugada de Coutinho por la derecha, permitió un centro que manoteó Escalera, del rebote entró Siacia y con valla desguarnecida marco el único tanto del match, que a la postre habría de ser el del triunfo para los celestes.

El gol le dio confianza al plantel local que comenzó a jugar con más soltura. Fue lo mejor de la producción celeste en todo el match, hasta los 30 minutos de esa primera fase. Después el partido declinó y Litoral consiguió lo que buscaba: enredar la acción para sacar partido de esa situación.

En la etapa complementaria, lejos de mejorar, Bolívar empeoró. La entrada de Quinteros por Mollinedo -que salió lesionado- no benefició en nada al ataque. El puntero zurdo se mostró falto de resolución, falto de estado físico y duro de movimientos, malogrando algunas buenas cargas. El medio campo fue "desapareciendo" y Litoral tomó la iniciativa, al extremo de que llegó a acaparar el dominio de terreno en los últimos 15 minutos del cotejo.

Alfarse les complicó más el partido a los celestes. Su defensa falló en reiteradas ocasiones y se vio forzada a ceder varios corners consecutivos. Rojas volvió a incurrir en errores que pudieron haber costado goles. Herbas con sus altibajos conocidos y Modesto en mala tarde. Cayo, sin gravitar en lo que más vale: la función ofensiva. Se sintió la ausencia de Blacutt en la ofensiva.

Litoral impresionó como un equipo luchador, de mucha juventud y con gente que corre los 90 minutos. El arbitraje de Monasterios fue correcto, aunque dejó pasar por alto en algunas ocasiones, la ley de la ventaja.

Posiciones en copa "Libertadores"

GRUPO 3							
EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
1o. Cerro Porteño	1	1	-	-	4	1	2
1o. Bolívar	1	1	-	-	1	-	2
4o. Olimpia	1	-	-	1	1	4	0
4o. Litoral	1	-	-	1	-	1	0

PROXIMA FECHA: Domingo 9 en La Paz, BOLIVAR VS. CERRO PORTEÑO; en Cochabamba LITORAL VS. OLIMPIA.



RECHAZA SOLIZ.- El zaguero central de Litoral se sentó pa a Coutinho y rechaza. Fue buena la actuación del marcador central del plantel cochabambino y se constituyó pilar de su defensa.

IMBELLONI AFIRMO QUE BOLIVAR NO MERECE GANAR EL ENCUENTRO QUE JUGO CON LITORAL

Hubo descontento por baja actuación de "celestes"

"No merecíamos ganar este encuentro", dijo Mario Imbelloni, Director Técnico de Bolívar, tras la estrecha victoria conseguida por su plantel ante Litoral de Cochabamba, en su primera confrontación por la Copa Libertadores de América.

Imbelloni se mostró sumamente sincero y descontento con la producción del equipo, atribuyéndole, "a que los muchachos seguramente sintieron la enorme responsabilidad y jugaron amarrados por los nervios". Considera sin embargo que esa falsa actuación "celeste" podrá ser superada en los próximos compromisos.

Hubo descontento de los propios jugadores por la pobre actuación que se cumplió. Coutinho fue categórico: "Jugamos el peor partido del año. Bolívar tiene que mejorar mucho por que los rivales que le esperan son mucho mas difíciles que Litoral".

Siacia se mostró satisfecho con la producción de Bolívar. Tal vez por ser el hombre que le dio la victoria. "El público creo que sale

contento con la actuación que hemos cumplido". Pero la silbatina que despidió a Bolívar de la cancha, fue una expresión cabal del descontento que hubo.

Rojas, que ayer no cumpliera como en otros encuentros, señaló que su equipo tuvo una baja performance, pero que existe siempre la esperanza de mejorar y mucho, para los próximos encuentros.

Modesto fue tal vez el hombre más amargado no sólo por la actuación de Bolívar, sino también por la de él: "Jugué mal y Bolí-

var también. No me satisface las cosas, pero vamos a seguir".

Gerardo Villarreal, jugador de esta manera al trío: "Bolívar no pudo ganar porque el rival no lo dejó es un equipo con gente que entra a destruir el juego, hubiera cumplido su deber, embargo, lo fundamental es llevar ganando y esos dos puntos muy importantes para nosotros compromisos.

Síntesis la jornada

Estadio Hernando Siles, nada cumplida el domingo 3 de febrero de 1969. Partido de la Copa Libertadores de América: Bolívar (1) - Litoral (0). Recaudación: 147,322 pesos bolivianos por venta de 13,174 entradas.

BOLIVAR. 1 LITORAL 0.

Arbitro: Jorge Mouas Jueces de línea: Alberto y Arturo Ortuño.

BOLIVAR (1). Párraga, Cayo, Rojas, Herbas y Modesto. Tercilla y Rada. Maldonado, Siacia, Coutinho y Mollinedo. Alternó Quinteros.

LITORAL (0). Escalera, Zambrana, Soliz y Vargas. Balcazar y Castellón; Liado, Rocha, Revollo, Arispe y Camacho. Morales. GOL: Siacia a los 16 minutos de la primera etapa.